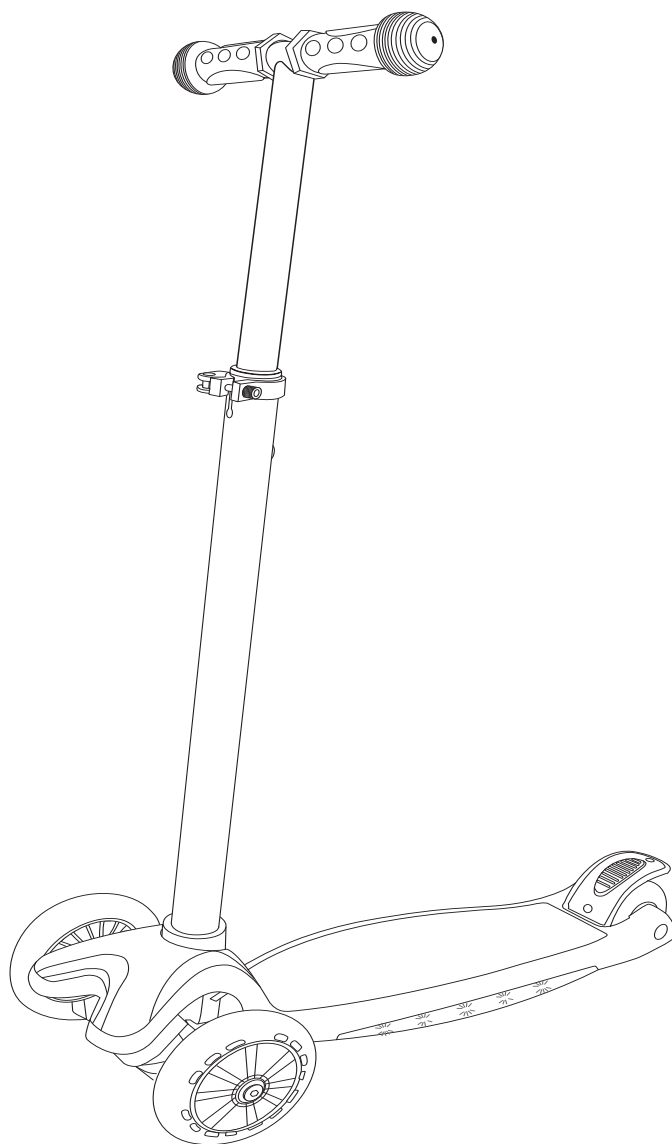
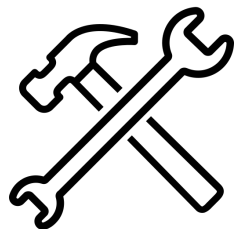


NILS[®]
fun

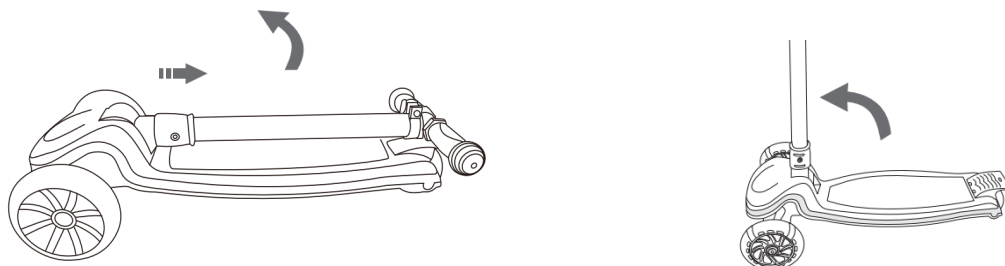
HLB1306



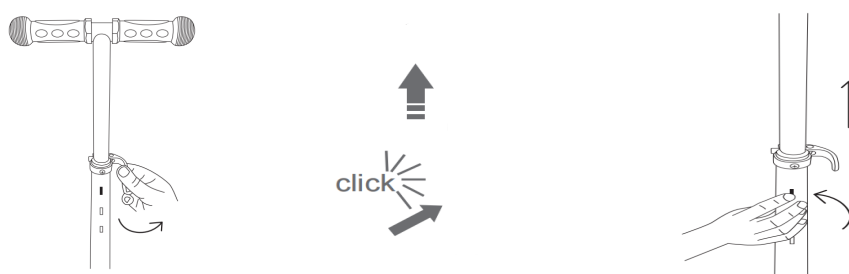
- 4. Manual instruction **EN**
- 4. Instrukcja obsługi **PL**
- 5. Návod k obsluze **CZ**
- 5. Manuel instruktion **DA**
- 6. Gebrauchsanweisung **DE**
- 6. Manual de instrucciones **ES**
- 7. Käsijuhend **ET**
- 7. Manuel d'instruction **FR**
- 8. Kézi utasítás **HU**
- 8. Manuale di istruzioni **IT**
- 9. Naudojimo instrukcijos **LT**
- 9. Rokasgrāmatas instrukcija **LV**
- 10. Handmatige instructie **NL**
- 10. Manual de instruções **PT**
- 11. Instrucțiuni manuale **RO**
- 11. Návod na obsluhu **SK**
- 12. Navodila za uporabo **SL**
- 12. Instruktionsbok **SV**
- 13. Інструкція з експлуатації **UK**



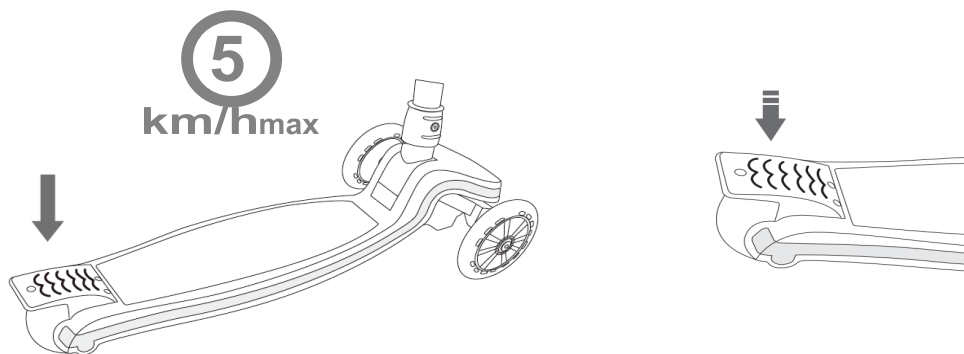
1



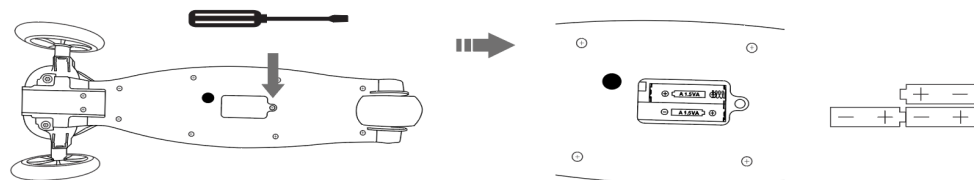
2



3



4



SAFETY WARNINGS:

1. Not suitable for children under three years of age due to small parts posing a choking hazard.
2. Protective equipment such as helmets, gloves, and pads for the wrists, elbows and knees must be worn.
3. Always use under adult supervision.
4. Maximum user weight: 50 kg.
5. The flashing lights on the scooter may pose a risk to people with epilepsy.
6. Before each use, ensure that all screws, nuts, bolts and clamps are properly and securely fastened. Also check that the steering is properly adjusted, and that all connecting parts are securely fastened and undamaged. Ensure that the brake is functioning correctly.
7. Do not use on wet, oily, sandy, dirty, icy, rough or uneven surfaces.
8. Do not use on roads, paths or other areas with vehicle traffic.
9. Do not use in the dark or near water.
10. Do not jump on stairs or curbs or perform stunts while using the scooter.
11. Do not modify the product in any way.
12. The product is intended for one child to use at a time.
13. Holding the handlebars with one hand may result in loss of control of the scooter and cause a fall.
14. The assembly instructions are presented in graphic form, with each step illustrated. This method makes it easy for users of all languages to quickly understand the assembly steps.

BATTERY: Requires 3xAA batteries - not included

How to turn on the light? Press the black button for 5 seconds to turn on the light.

How to turn off the light? Press the black button for 5 seconds to turn off the light.

Note:

1. When the battery is almost completely depleted, the lighting mode will not change. Only one lighting mode will be available. To access better lighting modes, replace the battery.
2. When you stop using it, the light will turn off after two minutes. The automatic sleep function will activate.
3. The light will turn on again when you start using the product. You do not need to press the button.

Warning:

1. Do not mix non-rechargeable batteries with new or used batteries.
2. Insert the batteries with the correct polarity (+ and -).
3. Remove used batteries from the toy and ensure that the power terminals are not connected.
4. If a battery is worn out, remove it; otherwise, it will cause corrosion and damage the battery compartment.

Producer: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLAND

NILS FUN

EU DECLARATION OF CONFORMITY can be found on the manufacturer's website: www.abisal.pl/do-pobrania/

**OSTRZEŻENIA:**

1. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat – małe elementy, ryzyko zadławienia.
2. Należy nosić sprzęt ochronny (kaski, rękawice, ochraniacze na nadgarstki, łokcie i kolana).
3. Zawsze używać pod nadzorem osoby dorosłej.
4. Maksymalna waga użytkownika to: 50 kg.
5. Błyski światła z hulajnogi mogą być niebezpieczne dla osób z epilepsją.
6. Przed każdym użyciem sprawdź czy wszystkie wkręty, nakrętki, śruby i zaciski są prawidłowo i bezpiecznie zamocowane. Sprawdź też czy układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany, a elementy łączące są dobrze zamocowane i nie są uszkodzone. Sprawdź, czy hamulec jest sprawny.
7. Nie wolno stosować na mokrych, oleistych, piaszczystych, brudnych, oblodzonych, szorstkich lub nierównych powierzchniach.
8. Nie używać na drogach, ścieżkach lub w innych miejscach z ruchem samochodowym.
9. Nie używać w ciemności ani w pobliżu wody.
10. Nie należy skakać po schodach, krawężnikach ani wykonywać akrobacji podczas korzystania z hulajnogi.
11. Nie dokonywać wszelkich modyfikacji produktu.
12. Produkt przeznaczony jest do użytku przez jedno dziecko w tym samym czasie.
13. Trzymanie kierownicy jedną ręką może spowodować utratę kontroli nad hulajnogą i doprowadzić do upadku.
14. Instrukcja montażu została w całości przedstawiona w formie graficznej – każdy krok opisany jest za pomocą ilustracji. Taki sposób prezentacji ułatwia szybkie zrozumienie kolejnych etapów montażu, niezależnie od języka użytkownika.

BATERIA: Wymagana jest bateria 3xAA - brak w zestawie

Jak włączyć światło? Naciśnij czarny przycisk przez 5 sekund, aby włączyć światło.

Jak wyłączyć światło? Naciśnij czarny przycisk przez 5 sekund, aby wyłączyć światło.

Uwaga:

1. Po prawie całkowitym wyczerpaniu baterii tryb oświetlenia nie zostanie zmieniony. Będzie to tylko pojedynczy tryb oświetlenia. Jeśli chcesz uzyskać lepszy tryb oświetlenia, wymień baterię.
2. Gdy przestaniesz go używać, po 2 minutach światło zostanie wyłączone. Włączy się automatyczna funkcja uśpienia.
3. Światło zapali się, gdy użyjesz produktu ponownie. Nie trzeba naciskać przycisku.

Ostrzeżenie:

1. Nie wolno mieszać baterii nienadających się do ponownego ładowania lub baterii nowych i używanych.
2. Baterie należy wkładać z prawidłową biegunowością (+ i -).
3. Wyczerpane baterie powinny zostać usunięte z zabawki, a zaciski zasilania nie powinny być połączone.
4. Jeśli akumulator jest zużyty, należy go wyjąć, w przeciwnym razie spowoduje to korozję i uszkodzenie skrzynki akumulatora.

PRODUCENT: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLSKA

NILS FUN

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE znajduje się na stronie producenta: www.abisal.pl/do-pobrania/



BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

1. Nevhodné pro děti do tří let kvůli malým částem, které představují nebezpečí udušení.
2. Je nutné používat ochranné pomůcky, jako jsou helmy, rukavice a chrániče zápěstí, loktů a kolen.
3. Vždy používejte pod dohledem dospělé osoby.
4. Maximální hmotnost uživatele: 50 kg.
5. Blikající světla na koloběžce mohou představovat riziko pro osoby trpící epilepsií.
6. Před každým použitím se ujistěte, že jsou všechny šrouby, matice, šrouby a svorky správně a pevně utaženy. Zkontrolujte také, zda je řízení správně seřízeno a zda jsou všechny spojovací části pevně utaženy a nepoškozené. Ujistěte se, že brzda funguje správně.
7. Nepoužívejte na mokřích, mastných, písčitých, špinavých, zledovatělých, drsných nebo nerovných površích.
8. Nepoužívejte na silnicích, cestách ani jiných místech s provozem vozidel.
9. Nepoužívejte ve tmě nebo v blízkosti vody.
10. Při používání koloběžky neskákejte na schody nebo obrubníky a neprovádějte akrobatické kousky.
11. Produkt nijak neupravujte.
12. Produkt je určen pro použití jedním dítětem najednou.
13. Držení řídítek jednou rukou může vést ke ztrátě kontroly nad koloběžkou a způsobit pád.
14. Montážní návod je uveden v grafické podobě s ilustrací každého kroku. Díky tomu mohou uživatelé všech jazyků snadno a rychle pochopit jednotlivé kroky montáže.

BATERIE: Vyžaduje 3 baterie typu AA – nejsou součástí balení.

Jak zapnout světlo? Stiskněte černé tlačítko na 5 sekund, aby se světlo rozsvítilo.

Jak vypnout světlo? Stiskněte černé tlačítko na 5 sekund, aby se světlo vyplo.

Poznámka:

1. Když je baterie téměř vybitá, režim osvětlení se nezmění. K dispozici bude pouze jeden režim osvětlení. Chcete-li získat přístup k lepším režimům osvětlení, vyměňte baterii.
2. Po ukončení používání se světlo po dvou minutách vypne. Aktivuje se automatická funkce spánku.
3. Světlo se znovu rozsvítí, jakmile začnete produkt používat. Tlačítko nemusíte mačkat.

Varování:

1. Nekombinujte dobíjecí baterie s novými nebo použitými bateriemi.
2. Vložte baterie se správnou polaritou (+ a -).
3. Vyjměte použité baterie z hračky a ujistěte se, že nejsou spojeny s napájecími svorkami.
4. Pokud je baterie vybitá, vyjměte ji, jinak dojde ke korozi a poškození bateriového prostoru.

Výrobce: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLSKO

NILS FUN

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ lze nalézt na webových stránkách výrobce: www.abisal.pl/do-pobrania/

**SIKKERHEDSADVARSEL:**

1. Ikke egnet til børn under tre år på grund af små dele, der udgør en kvælningfare.
2. Der skal bæres beskyttelsesudstyr såsom hjelme, handsker og beskyttelse til håndled, albuer og knæ.
3. Brug altid under opsyn af en voksen.
4. Maksimal brugervægt: 50 kg.
5. De blinkende lys på løbehjulet kan udgøre en risiko for personer med epilepsi.
6. Før hver brug skal du sikre dig, at alle skruer, møtrikker, bolte og klemmer er korrekt og sikkert fastgjort. Kontroller også, at styringen er korrekt justeret, og at alle forbindelsesdele er sikkert fastgjort og ubeskadiget. Sørg for, at bremsen fungerer korrekt.
7. Må ikke bruges på våde, fedtede, sandede, snavsede, isglatte, ru eller ujævne overflader.
8. Må ikke bruges på veje, stier eller andre områder med kørende trafik.
9. Må ikke bruges i mørke eller i nærheden af vand.
10. Spring ikke på trapper eller kantsten, og udfør ikke stunts, mens du bruger løbehjulet.
11. Produktet må ikke ændres på nogen måde.
12. Produktet er beregnet til brug af ét barn ad gangen.
13. Hvis du holder styret med én hånd, kan du miste kontrollen over scooteren og komme til at falde.
14. Monteringsvejledningen er præsenteret i grafisk form med illustrationer af hvert trin. Denne metode gør det nemt for brugere af alle sprog hurtigt at forstå monteringsvejledningen.

BATTERI: Kræver 3xAA-batterier – medfølger ikke

Hvordan tænder man lyset? Tryk på den sorte knap i 5 sekunder for at tænde lyset.

Hvordan slukker man lyset? Tryk på den sorte knap i 5 sekunder for at slukke lyset.

Bemærk:

1. Når batteriet er næsten helt afladet, ændres belysningstilstanden ikke. Der er kun én belysningstilstand tilgængelig. Udskift batteriet for at få adgang til bedre belysningstilstande.
2. Når du holder op med at bruge den, slukkes lyset efter to minutter. Den automatiske slumrefunktion aktiveres.
3. Lyset tændes igen, når du begynder at bruge produktet. Du behøver ikke at trykke på knappen.

Advarsel:

1. Bland ikke ikke-genopladelige batterier med nye eller brugte batterier.
2. Indsæt batterierne med den rigtige polaritet (+ og -).
3. Fjern brugte batterier fra legetøjet, og sørg for, at strømterminalerne ikke er forbundet.
4. Hvis et batteri er opbrugt, skal det fjernes, da det ellers kan forårsage korrosion og beskadige batterirummet.

Producent: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLEN

NILS FUN

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRINGEN findes på producentens hjemmeside: www.abisal.pl/do-pobrania/



SICHERHEITSHINWEISE:

1. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren, da kleine Teile eine Erstickungsgefahr darstellen.
2. Schutzausrüstung wie Helme, Handschuhe und Polster für Handgelenke, Ellbogen und Knie muss getragen werden.
3. Immer unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
4. Maximales Benutzergewicht: 50 kg.
5. Die blinkenden Lichter am Roller können eine Gefahr für Menschen mit Epilepsie darstellen.
6. Vor jedem Gebrauch sicherstellen, dass alle Schrauben, Muttern, Bolzen und Klemmen fest angezogen sind. Außerdem überprüfen, ob die Lenkung richtig eingestellt ist und alle Verbindungsteile fest sitzen und unbeschädigt sind. Sicherstellen, dass die Bremse ordnungsgemäß funktioniert.
7. Nicht auf nassen, öligen, sandigen, schmutzigen, vereisten, rauen oder unebenen Oberflächen verwenden.
8. Nicht auf Straßen, Wegen oder anderen Bereichen mit Fahrzeugverkehr verwenden.
9. Nicht im Dunkeln oder in der Nähe von Wasser verwenden.
10. Springen Sie nicht auf Treppen oder Bordsteinen und führen Sie keine Stunts aus, während Sie den Roller benutzen.
11. Das Produkt darf in keiner Weise verändert werden.
12. Das Produkt ist für die Benutzung durch jeweils ein Kind bestimmt.
13. Das Halten des Lenkers mit nur einer Hand kann zum Verlust der Kontrolle über den Roller und zu einem Sturz führen.
14. Die Montageanleitung ist grafisch dargestellt und jeder Schritt ist illustriert. Auf diese Weise können Benutzer aller Sprachen die Montageschritte schnell und einfach verstehen.

BATTERIE: Benötigt 3 AA-Batterien – nicht im Lieferumfang enthalten.

Wie schaltet man das Licht ein? Drücken Sie den schwarzen Knopf 5 Sekunden lang, um das Licht einzuschalten.

Wie schaltet man das Licht aus? Drücken Sie den schwarzen Knopf 5 Sekunden lang, um das Licht auszuschalten.

Hinweis:

1. Wenn die Batterie fast vollständig entladen ist, ändert sich der Beleuchtungsmodus nicht. Es ist nur ein Beleuchtungsmodus verfügbar. Um bessere Beleuchtungsmodi zu erhalten, ersetzen Sie die Batterie.

2. Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden, schaltet sich das Licht nach zwei Minuten aus. Die automatische Schlaf-Funktion wird aktiviert.

3. Die Leuchte schaltet sich wieder ein, wenn Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Sie müssen die Taste nicht drücken.

Warnung:

1. Mischen Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien mit neuen oder gebrauchten Batterien.
2. Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität (+ und -) ein.
3. Entfernen Sie gebrauchte Batterien aus dem Spielzeug und stellen Sie sicher, dass die Stromanschlüsse nicht verbunden sind.
4. Entfernen Sie eine leere Batterie, da sie sonst Korrosion verursachen und das Batteriefach beschädigen kann.

Hersteller: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLEN

NILS FUN

EU-KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG finden Sie auf der Website des Herstellers: www.abisal.pl/do-pobrania/

**ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:**

1. No apto para niños menores de tres años debido a que contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia.
2. Se debe utilizar equipo de protección, como cascos, guantes y protecciones para las muñecas, los codos y las rodillas.
3. Utilizar siempre bajo la supervisión de un adulto.
4. Peso máximo del usuario: 50 kg.
5. Las luces intermitentes del patinete pueden suponer un riesgo para las personas con epilepsia.
6. Antes de cada uso, asegúrese de que todos los tornillos, tuercas, pernos y abrazaderas estén bien apretados y fijados. Compruebe también que la dirección esté bien ajustada y que todas las piezas de conexión estén bien fijadas y no presenten daños. Asegúrese de que el freno funciona correctamente.
7. No utilizar sobre superficies mojadas, aceitosas, arenosas, sucias, heladas, rugosas o irregulares.
8. No utilizar en carreteras, caminos u otras zonas con tráfico de vehículos.
9. No utilizar en la oscuridad ni cerca del agua.
10. No saltar sobre escaleras o bordillos ni realizar acrobacias mientras se utiliza el patinete.
11. No modifique el producto de ninguna manera.
12. El producto está diseñado para ser utilizado por un solo niño a la vez.
13. Sostener el manillar con una sola mano puede provocar la pérdida de control del patinete y causar una caída.
14. Las instrucciones de montaje se presentan en forma gráfica, con cada paso ilustrado. Este método facilita a los usuarios de todos los idiomas la comprensión rápida de los pasos de montaje.

BATERÍA: Requiere 3 pilas AA, no incluidas.

¿Cómo se enciende la luz? Pulse el botón negro durante 5 segundos para encender la luz.

¿Cómo se apaga la luz? Pulse el botón negro durante 5 segundos para apagar la luz.

Nota:

1. Cuando la batería esté casi agotada, el modo de iluminación no cambiará. Solo estará disponible un modo de iluminación. Para acceder a mejores modos de iluminación, sustituya la batería.

2. Cuando deje de utilizarlo, la luz se apagará al cabo de dos minutos. Se activará la función de apagado automático.

3. La luz se volverá a encender cuando comiences a utilizar el producto. No es necesario pulsar el botón.

Advertencia:

1. No mezcle pilas no recargables con pilas nuevas o usadas.
2. Inserte las pilas con la polaridad correcta (+ y -).
3. Retire las pilas usadas del juguete y asegúrese de que los terminales de alimentación no estén conectados.
4. Si una pila está gastada, retírela; de lo contrario, provocará corrosión y dañará el compartimento de las pilas.



Productor: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLONIA

NILS FUN

La DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE se puede encontrar en el sitio web del fabricante: www.abisal.pl/do-pobrania/

OHUTUSHOIATUSED:

1. Ei sobi alla kolmeaastastele lastele, kuna väikesed osad võivad põhjustada lämbumisohtu.
2. Kanda tuleb kaitseriidetust, nagu kiivrid, kindad ja randmete, küünarnukkide ja põlvede kaitsed.
3. Kasutada ainult täiskasvanute järelevalve all.
4. Maksimaalne kasutaja kaal: 50 kg.
5. Rula viikuvad tuled võivad kujutada ohtu epilepsiahaigetele.
6. Enne iga kasutamist veenduge, et kõik kruvid, mutrid, poldid ja klambrid on korralikult ja kindlalt kinnitatud. Kontrollige ka, et roolisüsteem on õigesti reguleeritud ja et kõik ühendusosad on kindlalt kinnitatud ja kahjustamata. Veenduge, et pidurid töötavad korralikult.
7. Ärge kasutage märjal, õlisel, liival, määrdunud, jäisel, karedal või ebatasasel pinnal.
8. Ärge kasutage teedel, radadel ega muudes kohtades, kus liiguvad sõidukid.
9. Ärge kasutage pimedas ega vee läheduses.
10. Ärge hüppake treppidel ega äärekividel ega tehke trikke rulaga sõites.
11. Ärge muudake toodet mingil viisil.
12. Toode on mõeldud kasutamiseks ühele lapsele korraga.
13. Käsipidurit ühe käega hoides võib kaotada kontrolli tõukeratta üle ja kukkuda.
14. Kokku panemise juhised on esitatud graafiliselt, iga samm on illustreeritud. See meetod võimaldab kõikidel keeltele kõnelevatel kasutajatel kokku panemise samme kiiresti mõista.

AKU: Vajab 3xAA patareid – ei kuulu komplekti

Kuidas valgust sisse lülitada? Valgust saab sisse lülitada, kui musta nuppu 5 sekundit all hoida.

Kuidas valgust välja lülitada? Valgust saab välja lülitada, kui musta nuppu 5 sekundit all hoida.

Märkus:

1. Kui aku on peaaegu täiesti tühjaks saanud, ei muutu valgustusrežiim. Saadaval on ainult üks valgustusrežiim. Parema valgustusrežiimi saamiseks vaheta aku välja.
2. Kui kasutamine lõpetatakse, lülitub valgus kahe minuti pärast välja. Aktiveerub automaatne puhkeolek.
3. Tuli süttib uuesti, kui hakkate toodet kasutama. Nuppu ei ole vaja vajutada.

Hoiatus:

1. Ärge segage laetavaid patareid uute või kasutatud patareidega.
2. Paigaldage patareid õige polaarsusega (+ ja -).
3. Eemaldage kasutatud patareid märguasjast ja veenduge, et toiteühendused ei ole ühendatud.
4. Kui patarei on tühjaks saanud, eemaldage see, vastasel juhul võib see põhjustada korrosiooni ja patareipesa kahjustumist.

Tootja: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POOLA

NILS FUN

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON on kättesaadav tootja veebilehel: www.abisal.pl/do-pobrania/

**AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ :**

1. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans en raison de la présence de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement.
2. Le port d'équipements de protection tels que casques, gants et protections pour les poignets, les coudes et les genoux est obligatoire.
3. À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte.
4. Poids maximal de l'utilisateur : 50 kg.
5. Les lumières clignotantes de la trottinette peuvent présenter un risque pour les personnes épileptiques.
6. Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les vis, écrous, boulons et pinces sont correctement serrés et bien fixés. Vérifiez également que la direction est correctement réglée et que toutes les pièces de connexion sont bien fixées et en bon état. Assurez-vous que le frein fonctionne correctement.
7. Ne pas utiliser sur des surfaces mouillées, huileuses, sableuses, sales, glacées, rugueuses ou irrégulières.
8. Ne pas utiliser sur des routes, des chemins ou d'autres zones où circulent des véhicules.
9. Ne pas utiliser dans l'obscurité ou à proximité de l'eau.
10. Ne pas sauter sur des escaliers ou des bordures ni effectuer des acrobaties pendant l'utilisation de la trottinette.
11. Ne modifiez en aucune façon le produit.
12. Le produit est destiné à être utilisé par un seul enfant à la fois.
13. Tenir le guidon d'une seule main peut entraîner une perte de contrôle du scooter et provoquer une chute.
14. Les instructions de montage sont présentées sous forme graphique, avec chaque étape illustrée. Cette méthode permet aux utilisateurs de toutes les langues de comprendre rapidement les étapes de montage.

BATTERIE : nécessite 3 piles AA - non incluses

Comment allumer la lumière ? Appuyez sur le bouton noir pendant 5 secondes pour allumer la lumière.

Comment éteindre la lumière ? Appuyez sur le bouton noir pendant 5 secondes pour éteindre la lumière.

Remarque :

1. Lorsque la batterie est presque complètement déchargée, le mode d'éclairage ne change pas. Un seul mode d'éclairage est disponible. Pour accéder à d'autres modes d'éclairage, remplacez la batterie.
2. Lorsque vous cessez de l'utiliser, la lumière s'éteint après deux minutes. La fonction de veille automatique s'active.
3. La lumière se rallumera lorsque vous commencerez à utiliser le produit. Vous n'avez pas besoin d'appuyer sur le bouton.

Avertissement :

1. Ne mélangez pas des piles non rechargeables avec des piles neuves ou usagées.
2. Insérez les piles en respectant la polarité (+ et -).
3. Retirez les piles usagées du jouet et assurez-vous que les bornes d'alimentation ne sont pas connectées.
4. Si une pile est usée, retirez-la, sinon elle risque de provoquer de la corrosion et d'endommager le compartiment à piles.

Producteur : ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLOGNE

NILS FUN

La DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE est disponible sur le site web du fabricant : www.abisal.pl/do-pobrania/



BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK:

1. Három év alatti gyermekek számára nem alkalmas, mivel a kis alkatrészek fulladásveszélyt jelentenek.
2. Védőfelszerelést, például sisakot, kesztyűt, csukló-, könyök- és térdvédőt kell viselni.
3. Mindig felnőtt felügyelete mellett használja.
4. Maximális felhasználói súly: 50 kg.
5. A roller villogó fényei epilepsziás személyek számára veszélyt jelenthetnek.
6. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy minden csavar, anya, anyacsavar és bilincs megfelelően és biztonságosan van-e rögzítve. Ellenőrizze továbbá, hogy a kormány megfelelően van-e beállítva, és hogy minden összekötő alkatrész biztonságosan rögzítve és sértetlen. Győződjön meg arról, hogy a fék megfelelően működik.
7. Ne használja nedves, olajos, homokos, piszkos, jeges, érdes vagy egyenetlen felületeken.
8. Ne használja közutakon, járdákon vagy más, járműforgalommal terhelt területeken.
9. Sötétben vagy víz közelében ne használja.
10. Ne ugorjon lépcsőn vagy járdaszegélyen, és ne végezzen mutatványokat a roller használata közben.
11. A terméket semmilyen módon ne módosítsa.
12. A termék egyszerre csak egy gyermek által használható.
13. A kormány egy kézzel történő fogása a robogó irányíthatóságának elvesztéséhez és eséshez vezethet.
14. Az összeszerelési utasítások grafikusban vannak bemutatva, minden lépés illusztrált. Ez a módszer megkönnyíti az összeszerelési lépések gyors megértését minden nyelven.

AKKUMULÁTOR: 3 db AA elem szükséges – nem tartozék

Hogyan lehet bekapcsolni a világítást? A fekete gombot 5 másodpercig nyomva tartva kapcsolja be a világítást.

Hogyan lehet kikapcsolni a világítást? A fekete gombot 5 másodpercig nyomva tartva kapcsolja ki a világítást.

Megjegyzés:

1. Amikor az akkumulátor szinte teljesen lemerült, a világítási mód nem változik. Csak egy világítási mód lesz elérhető. A jobb világítási módok eléréséhez cserélje ki az akkumulátort.
2. Ha nem használja a készüléket, a fény két perc múlva kialszik. Az automatikus alvó üzemmód aktiválódik.
3. A fény újra kigyullad, amikor elkezd használni a terméket. Nem kell megnyomnia a gombot.

Figyelem:

1. Ne keverje az új vagy használt elemekkel az újratölthető elemeket.
2. Helyezze be az elemeket a megfelelő polaritással (+ és -).
3. Vegye ki a használt elemeket a játékból, és győződjön meg arról, hogy az áramkapcsolatok nincsenek összekötve.
4. Ha egy elem lemerült, vegye ki, mert ellenkező esetben korróziót okozhat és károsíthatja az elemtartót.

Gyártó: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, LENGYELORSZÁG

NILS FUN

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a gyártó weboldalán: www.abisal.pl/do-pobrania/

**AVVERTENZE DI SICUREZZA:**

1. Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni a causa della presenza di piccole parti che potrebbero causare soffocamento.
2. È necessario indossare dispositivi di protezione quali caschi, guanti e protezioni per polsi, gomiti e ginocchia.
3. Utilizzare sempre sotto la supervisione di un adulto.
4. Peso massimo dell'utente: 50 kg.
5. Le luci lampeggianti dello scooter possono rappresentare un rischio per le persone affette da epilessia.
6. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che tutte le viti, i dadi, i bulloni e i morsetti siano fissati correttamente e saldamente. Verificare inoltre che lo sterzo sia regolato correttamente e che tutte le parti di collegamento siano fissate saldamente e non danneggiate. Assicurarsi che il freno funzioni correttamente.
7. Non utilizzare su superfici bagnate, oleose, sabbiose, sporche, ghiacciate, ruvide o irregolari.
8. Non utilizzare su strade, sentieri o altre aree con traffico veicolare.
9. Non utilizzare al buio o in prossimità di acqua.
10. Non saltare su scale o cordoli né eseguire acrobazie mentre si utilizza il monopattino.
11. Non modificare il prodotto in alcun modo.
12. Il prodotto è destinato all'uso da parte di un solo bambino alla volta.
13. Tenere il manubrio con una sola mano può causare la perdita di controllo dello scooter e provocare una caduta.
14. Le istruzioni di montaggio sono presentate in forma grafica, con ogni fase illustrata. Questo metodo consente agli utenti di tutte le lingue di comprendere rapidamente le fasi di montaggio.

BATTERIA: richiede 3 batterie AA - non incluse

Come accendere la luce? Premere il pulsante nero per 5 secondi per accendere la luce.

Come spegnere la luce? Premere il pulsante nero per 5 secondi per spegnere la luce.

Nota:

1. Quando la batteria è quasi completamente scarica, la modalità di illuminazione non cambia. Sarà disponibile una sola modalità di illuminazione. Per accedere a modalità di illuminazione migliori, sostituire la batteria.
2. Quando smetti di usarlo, la luce si spegnerà dopo due minuti. Si attiverà la funzione di spegnimento automatico.
3. La spia si riaccenderà quando inizierai a utilizzare il prodotto. Non è necessario premere il pulsante.

Avvertenza:

1. Non mescolare batterie non ricaricabili con batterie nuove o usate.
2. Inserire le batterie con la polarità corretta (+ e -).
3. Rimuovere le batterie usate dal giocattolo e assicurarsi che i terminali di alimentazione non siano collegati.
4. Se una batteria è esaurita, rimuoverla; in caso contrario, potrebbe causare corrosione e danneggiare il vano batterie.

Produttore: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLONIA

NILS FUN

La DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE è disponibile sul sito web del produttore: www.abisal.pl/do-pobrania/



SAUGOS ĮSPĖJIMAI:

1. Netinka vaikams iki trejų metų, nes yra smulkių dalių, kurios gali sukelti užspringimą.
2. Būtina dėvėti apsauginę įrangą, pvz., šalčius, pirštines, riešų, alkūnių ir kelių apsaugas.
3. Naudokite tik prižiūrint suaugusiems.
4. Maksimalus naudotojo svoris: 50 kg.
5. Riedlentės mirksinčios lemputės gali kelti pavojų epilepsija sergantiems žmonėms.
6. Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad visi varžtai, veržlės, sraigčiai ir spausdukai yra tinkamai ir tvirtai pritvirtinti. Taip pat patikrinkite, ar vairo mechanizmas yra tinkamai sureguliuotas, o visos jungiamosios dalys yra tvirtai pritvirtintos ir nepažeistos. Įsitikinkite, kad stabdžiai veikia tinkamai.
7. Nenaudokite ant drėgnų, aliejingų, smėlingų, nešvarių, apledėjusių, nelygių ar nelygių paviršių.
8. Nenaudokite keliuose, takuose ar kitose vietose, kur važinėja transporto priemonės.
9. Nenaudokite tamsioje ar šalia vandens.
10. Nesužokinkite ant laiptų ar bordiūrų ir nevykdykite triukų važiuodami motoroleriu.
11. Negalima jokių būdu modifikuoti produkto.
12. Produktas skirtas naudoti vienam vaikui.
13. Laikant vairą viena ranka, galima prarasti motorolerio kontrolę ir nukristi.
14. Surinkimo instrukcijos pateiktos grafiškai, iliustruojant kiekvieną žingsnį. Tokiu būdu visų kalbų vartotojai gali greitai suprasti surinkimo žingsnius.

AKUMULIATORIUS: Reikalingos 3 AA baterijos – nėra įtrauktos į komplektą.

Kaip įjungti šviesą? Norėdami įjungti šviesą, 5 sekundes spauskite juodą mygtuką.
Kaip išjungti šviesą? Norėdami išjungti šviesą, 5 sekundes spauskite juodą mygtuką.

Pastaba:

1. Kai baterija beveik išsikraus, apšvietimo režimas nebus keičiamas. Bus galima naudoti tik vieną apšvietimo režimą. Norėdami naudoti geresnius apšvietimo režimus, pakeiskite bateriją.
2. Kai nustosite naudoti, šviesa išsijungs po dviejų minučių. Įsijungs automatinis miego režimas.
3. Šviesa vėl įsižiebs, kai pradėsite naudoti produktą. Nereikia spausti mygtuko.

Įspėjimas:

1. Negalima maišyti neperkraunamų baterijų su naujomis ar naudotomis baterijomis.
2. Įdėkite baterijas teisinga poliaritumu (+ ir -).
3. Išimkite naudotas baterijas iš žaislo ir įsitikinkite, kad maitinimo gnybtai nėra sujungti.
4. Jei baterija yra išsikrovusi, išimkite ją, nes kitaip ji gali sukelti koroziją ir sugadinti baterijų skyrių.

Gamintojas: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, LENKIJA

NILS FUN

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA pateikta gamintojo interneto svetainėje: www.abisal.pl/do-pobrania/

**DROŠIBAS BRĖDINĖJIMAI:**

1. Nav piemērots bērniem līdz trīs gadu vecumam, jo sīkās detaļas var izraisīt aizrīšanās draudus.
2. Jālieto aizsardzības līdzekļi, piemēram, ķiveres, cimdi un aizsargi plaukstām, elkoņiem un ceļgaliem.
3. Vienmēr lietot pieaugušo uzraudzībā.
4. Maksimālais lietotāja svars: 50 kg.
5. Scooter mirgojošās gaismas var radīt risku cilvēkiem, kas cieš no epilepsijas.
6. Pirms katras lietošanas pārliedzinieties, ka visas skrūves, uzgriežņi, bultskrūves un skavas ir pareizi un droši piestiprinātas. Pārbaudiet arī, vai stūre ir pareizi noregulēta un visas savienojuma detaļas ir droši piestiprinātas un nav bojātas. Pārliedzinieties, ka bremzes darbojas pareizi.
7. Nelietot uz mitrām, eļļainām, smilšainām, netīrām, apledojušām, raupjām vai nevienmērīgām virsmām.
8. Nelietot uz ceļiem, takām vai citās vietās, kur ir transportlīdzekļu satiksme.
9. Nelietojiet tumsā vai ūdens tuvumā.
10. Nelietojiet skrejriteņa lietošanas laikā lēkt pa kāpnēm vai apmales vai veikt akrobātiskus trikus.
11. Nekādā veidā nemainiet izstrādājumu.
12. Produkts ir paredzēts lietošanai vienam bērnam vienlaikus.
13. Stūres turēšana ar vienu roku var izraisīt skūtera kontroles zaudēšanu un kritienu.
14. Montāžas instrukcijas ir attēlotas grafiskā veidā, katrs solis ir ilustrēts. Šī metode ļauj visiem lietotājiem neatkarīgi no valodas ātri saprast montāžas soļus.

BATERIJAS: Nepieciešamas 3xAA baterijas – nav iekļautas komplektā.

Kā ieslēgt gaismu? Laieslēgtu gaismu, nospiediet melno pogu un turiet to nospiestu 5 sekundes.

Kā izslēgt gaismu? Lai izslēgtu gaismu, nospiediet melno pogu un turiet to nospiestu 5 sekundes.

Piezīme:

1. Kad baterija ir gandrīz pilnībā izlādēta, apgaismojuma režīms nemainīsies. Būs pieejams tikai viens apgaismojuma režīms. Lai piekļūtu labākiem apgaismojuma režīmiem, nomainiet bateriju.
2. Kad pārtraucat lietot ierīci, gaisma izslēdzas pēc divām minūtēm. Tiek aktivizēta automātiskā miega funkcija.
3. Gaisma atkal ieslēgsies, kad sāksiet lietot produktu. Jums nav jānospiež pogu.

Brīdinājums:

1. Nelietojiet neuzlādējamās baterijas kopā ar jaunām vai lietotām baterijām.
2. Ievietojiet baterijas ar pareizu polaritāti (+ un -).
3. Izņemiet lietotas baterijas no rotāllietas un pārliedzinieties, ka strāvas savienojumi nav savienoti.
4. Ja baterija ir izlādējusies, izņemiet to, pretējā gadījumā tā var izraisīt koroziju un bojāt bateriju nodalījumu.

Ražotājs: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLIJA

NILS FUN

ES atbilstības deklarācija ir pieejama ražotāja tīmekļa vietnē: www.abisal.pl/do-pobrania/



VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN:

1. Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar vanwege kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar vormen.
2. Beschermende uitrusting zoals helmen, handschoenen en beschermers voor polsen, ellebogen en knieën moeten worden gedragen.
3. Altijd onder toezicht van een volwassene gebruiken.
4. Maximaal gebruikersgewicht: 50 kg.
5. De knipperlichten op de step kunnen een risico vormen voor mensen met epilepsie.
6. Controleer voor elk gebruik of alle schroeven, moeren, bouten en klemmen goed en stevig zijn vastgedraaid. Controleer ook of de besturing goed is afgesteld en of alle verbindingstukken stevig vastzitten en onbeschadigd zijn. Controleer of de rem goed werkt.
7. Niet gebruiken op natte, olieachtige, zanderige, vuile, ijzige, ruwe of oneffen oppervlakken.
8. Niet gebruiken op wegen, paden of andere plaatsen waar voertuigen rijden.
9. Niet gebruiken in het donker of in de buurt van water.
10. Spring niet op trappen of stoepranden en voer geen stunts uit tijdens het gebruik van de step.
11. Het product op geen enkele wijze wijzigen.
12. Het product is bedoeld voor gebruik door één kind tegelijk.
13. Als u het stuur met één hand vasthoudt, kunt u de controle over de step verliezen en vallen.
14. De montage-instructies worden in grafische vorm weergegeven, waarbij elke stap wordt geïllustreerd. Deze methode maakt het voor gebruikers van alle talen gemakkelijk om de montage stappen snel te begrijpen.

BATTERIJ: Werkt op 3 AA-batterijen - niet meegeleverd

Hoe schakel ik de verlichting in? Druk 5 seconden op de zwarte knop om de verlichting in te schakelen.

Hoe schakel ik de verlichting uit? Druk 5 seconden op de zwarte knop om de verlichting uit te schakelen.

Opmerking:

1. Wanneer de batterij bijna leeg is, verandert de verlichtingsmodus niet. Er is dan slechts één verlichtingsmodus beschikbaar. Vervang de batterij om toegang te krijgen tot betere verlichtingsmodi.
2. Wanneer u het apparaat niet meer gebruikt, gaat het licht na twee minuten uit. De automatische slaapstand wordt geactiveerd.
3. Het lampje gaat weer branden wanneer u het product in gebruik neemt. U hoeft niet op de knop te drukken.

Waarschuwing:

1. Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen samen met nieuwe of gebruikte batterijen.
2. Plaats de batterijen met de juiste polariteit (+ en -).
3. Verwijder gebruikte batterijen uit het speelgoed en zorg ervoor dat de stroomcontacten niet met elkaar in verbinding staan.
4. Als een batterij leeg is, verwijder deze dan; anders kan er corrosie ontstaan en kan het batterijvakje beschadigd raken.

Producent: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLEN

NILS FUN

EU-CONFORMITEITSVERKLARING is te vinden op de website van de fabrikant: www.abisal.pl/do-pobrania/

**AVISOS DE SEGURANÇA:**

1. Não adequado para crianças com menos de três anos de idade devido às peças pequenas que representam risco de asfixia.
2. É necessário usar equipamento de proteção, como capacetes, luvas e joelheiras, cotoveleiras e joelheiras.
3. Utilizar sempre sob a supervisão de um adulto.
4. Peso máximo do utilizador: 50 kg.
5. As luzes intermitentes da trotineta podem representar um risco para pessoas com epilepsia.
6. Antes de cada utilização, certifique-se de que todos os parafusos, porcas, porcas e grampos estão bem apertados e seguros. Verifique também se a direção está bem ajustada e se todas as peças de ligação estão bem fixas e sem danos. Certifique-se de que o travão está a funcionar corretamente.
7. Não utilize em superfícies molhadas, oleosas, arenosas, sujas, geladas, irregulares ou irregulares.
8. Não utilize em estradas, caminhos ou outras áreas com tráfego de veículos.
9. Não utilize no escuro ou perto de água.
10. Não salte em escadas ou lancis nem faça acrobacias enquanto estiver a utilizar a trotineta.
11. Não modifique o produto de forma alguma.
12. O produto destina-se a ser utilizado por uma criança de cada vez.
13. Segurar o guiador com uma mão pode resultar na perda de controlo da scooter e causar uma queda.
14. As instruções de montagem são apresentadas em formato gráfico, com cada passo ilustrado. Este método facilita a compreensão rápida das etapas de montagem por utilizadores de todos os idiomas.

BATERIA: Requer 3 pilhas AA - não incluídas

Como ligar a luz? Pressione o botão preto por 5 segundos para ligar a luz.

Como desligar a luz? Pressione o botão preto por 5 segundos para desligar a luz.

Observação:

1. Quando a bateria estiver quase completamente descarregada, o modo de iluminação não mudará. Apenas um modo de iluminação estará disponível. Para aceder a melhores modos de iluminação, substitua a bateria.
2. Quando você parar de usar, a luz se apagará após dois minutos. A função de suspensão automática será ativada.
3. A luz acenderá novamente quando começar a utilizar o produto. Não é necessário pressionar o botão.

Aviso:

1. Não misture pilhas não recarregáveis com pilhas novas ou usadas.
2. Insira as pilhas com a polaridade correta (+ e -).
3. Retire as pilhas usadas do brinquedo e certifique-se de que os terminais de alimentação não estão ligados.
4. Se uma pilha estiver gasta, remova-a; caso contrário, poderá causar corrosão e danificar o compartimento das pilhas.

Produtor: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLÓIA

NILS FUN

A DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE pode ser encontrada no site do fabricante: www.abisal.pl/do-pobrania/



AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ:

1. Nu este adecvat pentru copii sub trei ani, deoarece conține piese mici care prezintă pericol de sufocare.
2. Trebuie utilizate echipamente de protecție, cum ar fi căști, mănuși și protecții pentru încheieturi, coate și genunchi.
3. A se utiliza întotdeauna sub supravegherea unui adult.
4. Greutatea maximă a utilizatorului: 50 kg.
5. Luminile intermitente de pe trotinetă pot prezenta un risc pentru persoanele care suferă de epilepsie.
6. Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că toate șuruburile, piulițele, bolțurile și clemele sunt fixate corect și în siguranță. Verificați, de asemenea, dacă direcția este reglată corect și dacă toate piesele de conectare sunt fixate în siguranță și nu sunt deteriorate. Asigurați-vă că frâna funcționează corect.
7. Nu utilizați pe suprafețe umede, uleioase, nisipoase, murdare, înghețate, aspre sau denivelate.
8. Nu utilizați pe drumuri, căi sau alte zone cu trafic auto.
9. Nu utilizați în întuneric sau în apropierea apei.
10. Nu săriți pe scări sau borduri și nu efectuați acrobații în timp ce utilizați trotinetă.
11. Nu modificați produsul în niciun fel.
12. Produsul este destinat utilizării de către un singur copil la un moment dat.
13. Ținerea ghidonului cu o singură mână poate duce la pierderea controlului asupra trotinetei și poate provoca căderea.
14. Instrucțiunile de asamblare sunt prezentate sub formă grafică, cu fiecare pas ilustrat. Această metodă facilitează înțelegerea rapidă a pașilor de asamblare pentru utilizatorii de toate limbile.

BATERIE: Necesită 3 baterii AA - nu sunt incluse

Cum se aprinde lumina? Apăsăți butonul negru timp de 5 secunde pentru a aprinde lumina.

Cum se stinge lumina? Apăsăți butonul negru timp de 5 secunde pentru a stinge lumina.

Notă:

1. Când bateria este aproape complet descărcată, modul de iluminare nu se va schimba. Va fi disponibil un singur mod de iluminare.
- Pentru a accesa moduri de iluminare mai bune, înlocuiți bateria.
2. Când nu mai utilizați dispozitivul, lumina se va stinge după două minute. Funcția de repaus automat se va activa.
3. Lumina se va aprinde din nou când începi să folosești produsul. Nu trebuie să apeși butonul.

Avvertiment:

1. Nu amestecați baterii reîncărcabile cu baterii noi sau uzate.
2. Introduceți bateriile cu polaritatea corectă (+ și -).
3. Scoateți bateriile uzate din jucărie și asigurați-vă că terminalele de alimentare nu sunt conectate.
4. Dacă o baterie este uzată, scoateți-o; în caz contrar, aceasta va provoca coroziune și va deteriora compartimentul bateriilor.

Producător: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLONIA

NILS FUN

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE poate fi găsită pe site-ul web al producătorului: www.abisal.pl/do-pobrania/

**BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:**

1. Nevhodné pre deti do troch rokov, pretože malé časti predstavujú nebezpečenstvo zadusenía.
2. Je nutné používať ochranné pomôcky, ako sú prilby, rukavice a chrániče zápästí, lakťov a kolien.
3. Vždy používajte pod dohľadom dospelých.
4. Maximálna hmotnosť používateľa: 50 kg.
5. Blikajúce svetlá na kolobežke môžu predstavovať riziko pre ľudí trpiacich epilepsiou.
6. Pred každým použitím sa uistite, že všetky skrutky, matice, svorníky a svorky sú správne a bezpečne upevnené. Skontrolujte tiež, či je riadenie správne nastavené a či sú všetky spojovacie časti bezpečne upevnené a nepoškodené. Uistite sa, že brzda funguje správne.
7. Nepoužívajte na mokrých, mastných, pieskových, špinavých, zľadovatených, drsných alebo nerovných povrchoch.
8. Nepoužívajte na cestách, chodníkoch ani iných miestach s premávkou vozidiel.
9. Nepoužívajte v tme alebo v blízkosti vody.
10. Počas používania kolobežky neskáče na schody ani obrubníky a nevykonávajte akrobatické kúsky.
11. Produkt nijako nemodifikujte.
12. Produkt je určený na používanie jedným dieťaťom naraz.
13. Držanie riadiel jednou rukou môže spôsobiť stratu kontroly nad kolobežkou a pád.
14. Montážne pokyny sú uvedené v grafickom tvare s ilustráciami jednotlivých krokov. Táto metóda uľahčuje používateľom všetkých jazykov rýchle pochopenie krokov montáže.

BATÉRIA: Vyžaduje 3xAA batérie – nie sú súčasťou balenia.

Ako zapnúť svetlo? Stlačte čierne tlačidlo na 5 sekúnd, aby sa svetlo zaplo.

Ako vypnúť svetlo? Stlačte čierne tlačidlo na 5 sekúnd, aby sa svetlo vyplo.

Poznámka:

1. Keď je batéria takmer úplne vybitá, režim osvetlenia sa nezmení. K dispozícii bude len jeden režim osvetlenia. Ak chcete získať prístup k lepším režimom osvetlenia, vymeňte batériu.
2. Keď prestanete zariadenie používať, svetlo sa po dvoch minútach vypne. Aktivuje sa automatická funkcia spánku.
3. Svetlo sa opäť rozsvieti, keď začnete produkt používať. Tlačidlo nie je potrebné stláčať.

Upozornenie:

1. Nenabíjateľné batérie nemiešajte s novými alebo použitými batériami.
2. Batérie vložte so správnou polaritou (+ a -).
3. Použité batérie vyberte z hračky a uistite sa, že nie sú pripojené k napájacím svorkám.
4. Ak je batéria opotrebovaná, vyberte ju, inak dôjde ku korózii a poškodeniu priestoru pre batérie.

Výrobca: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLSKO

NILS FUN

ES VYHLÁSENIE O ZHODE je k dispozícii na webovej stránke výrobcu: www.abisal.pl/do-pobrania/



VARNOSTNA OPOZORILA:

1. Ni primerno za otroke, mlajše od treh let, zaradi majhnih delov, ki predstavljajo nevarnost zadušitve.
2. Nositi je treba zaščitno opremo, kot so čelade, rokavice in ščitniki za zapestja, komolce in kolena.
3. Vedno uporabljajte pod nadzorom odraslih.
4. Največja teža uporabnika: 50 kg.
5. Utripajoče luči na skuterju lahko predstavljajo nevarnost za osebe z epilepsijo.
6. Pred vsako uporabo se prepričajte, da so vsi vijaki, matice, sorniki in sponke pravilno in varno pritrjeni. Preverite tudi, ali je krmiljenje pravilno nastavljeno in ali so vsi povezovalni deli varno pritrjeni in nepoškodovani. Preverite, ali zavora deluje pravilno.
7. Ne uporabljajte na mokrih, oljnih, peščenih, umazanih, ledenih, grobih ali neravnih površinah.
8. Ne uporabljajte na cestah, poteh ali drugih območjih s prometom vozil.
9. Ne uporabljajte v temi ali v bližini vode.
10. Med vožnjo s skirojem ne skakajte po stopnicah ali robnikih in ne izvajajte akrobatskih trikov.
11. Izdelka ne spreminjajte na noben način.
12. Izdelek je namenjen za uporabo enega otroka hkrati.
13. Držanje krmila z eno roko lahko povzroči izgubo nadzora nad skuterjem in padec.
14. Navodila za sestavo so predstavljena v grafični obliki, vsak korak je ilustriran. Ta metoda omogoča uporabnikom vseh jezikov, da hitro razumejo korake sestave.

BATERIJA: Zahteva 3xAA baterije – niso vključene

Kako vklopiti svetlobo? Za vklop svetlobe pritisnite črni gumb in ga držite 5 sekund.

Kako izklopiti svetlobo? Za izklop svetlobe pritisnite črni gumb in ga držite 5 sekund.

Opomba:

1. Ko je baterija skoraj popolnoma izpraznjena, se način osvetlitve ne spremeni. Na voljo bo le en način osvetlitve. Za dostop do boljših načinov osvetlitve zamenjajte baterijo.
2. Ko prenehate z uporabo, se svetloba po dveh minutah ugasne. Vklopi se samodejna funkcija spanja.
3. Lučka se bo ponovno prižgala, ko boste začeli uporabljati izdelek. Gumba ni treba pritisniti.

Opozorilo:

1. Ne mešajte neponovno polnjenih baterij z novimi ali rabljenimi baterijami.
2. Baterije vstavite z upoštevanjem pravilne polaritete (+ in -).
3. Rabljene baterije odstranite iz igrače in se prepričajte, da niso priključene na napajalne priključke.
4. Če je baterija izrabljena, jo odstranite, sicer bo povzročila korozijo in poškodovala prostor za baterije.

Proizvajalec: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLJSKA

NILS FUN

EU IZJAVA O SKLADNOSTI je na voljo na spletni strani proizvajalca: www.abisal.pl/do-pobrania/

**SÄKERHETSINFORMATION:**

1. Ej lämplig för barn under tre år på grund av små delar som utgör en kvävningsrisk.
2. Skyddsutrustning såsom hjälm, handskar och skydd för handleder, armbågar och knän måste användas.
3. Använd alltid under uppsikt av vuxen.
4. Maximal användarvikt: 50 kg.
5. De blinkande lamporna på sparkcykeln kan utgöra en risk för personer med epilepsi.
6. Kontrollera före varje användning att alla skruvar, muttrar, bultar och klämmor är ordentligt åtdragna. Kontrollera också att styrningen är korrekt justerad och att alla anslutande delar är ordentligt fastsatta och oskadda. Kontrollera att bromsen fungerar korrekt.
7. Använd inte på våta, oljiga, sandiga, smutsiga, isiga, ojämna eller grova ytor.
8. Använd inte på vägar, stigar eller andra områden med fordonstrafik.
9. Använd inte i mörker eller nära vatten.
10. Hoppa inte på trappor eller trottoarkanter och utför inga stunts när du använder sparkcykeln.
11. Modifiera inte produkten på något sätt.
12. Produkten är avsedd att användas av ett barn i taget.
13. Om du håller i styret med en hand kan du tappa kontrollen över scootern och falla.
14. Monteringsanvisningarna presenteras i grafisk form, med varje steg illustrerat. Denna metod gör det enkelt för användare av alla språk att snabbt förstå monteringsstegen.

BATTERI: Kräver 3xAA-batterier – ingår ej

Hur tänder man lampan? Tryck på den svarta knappen i 5 sekunder för att tända lampan.

Hur släcker man lampan? Tryck på den svarta knappen i 5 sekunder för att släcka lampan.

Obs!

1. När batteriet är nästan helt urladdat ändras inte belysningsläget. Endast ett belysningsläge är tillgängligt. Byt batteriet för att få tillgång till bättre belysningslägen.
2. När du slutar använda den slocknar lampan efter två minuter. Den automatiska vilolägesfunktionen aktiveras.
3. Lampan tänds igen när du börjar använda produkten. Du behöver inte trycka på knappen.

Varning:

1. Blanda inte icke-uppladdningsbara batterier med nya eller använda batterier.
2. Sätt i batterierna med rätt polaritet (+ och -).
3. Ta ut använda batterier ur leksaken och se till att strömkontakterna inte är anslutna.
4. Om ett batteri är uttjänt ska du ta bort det, annars kan det orsaka korrosion och skada batterifacket.

Tillverkare: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLEN

NILS FUN

EU-FÖRSÄKRING OM ÖVERENSSTÄMMELSE finns på tillverkarens webbplats: www.abisal.pl/do-pobrania/



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ:

1. Не підходить для дітей віком до трьох років через наявність дрібних деталей, які можуть становити небезпеку задухи.
2. Необхідно використовувати захисне спорядження, таке як шоломи, рукавички та накладки на зап'ястя, лікті та коліна.
3. Завжди використовуйте під наглядом дорослих.
4. Максимальна вага користувача: 50 кг.
5. Миготливі вогні на самокаті можуть становити небезпеку для людей, які страждають на епілепсію.
6. Перед кожним використанням переконайтеся, що всі гвинти, гайки, болти та затискачі правильно та надійно закріплені. Також перевірте, чи правильно відрегульоване кермо, чи всі з'єднувальні деталі надійно закріплені та не пошкоджені. Переконайтеся, що гальмо працює правильно.
7. Не використовуйте на мокрих, маслянистих, піщаних, брудних, обмерзлих, шорстких або нерівних поверхнях.
8. Не використовуйте на дорогах, стежках або інших місцях, де рухається транспорт.
9. Не використовуйте в темряві або поблизу води.
10. Не стрибайте на сходах або бордюрах і не виконуйте трюки під час використання самоката.
11. Не модифікуйте виріб будь-яким чином.
12. Виріб призначений для використання однією дитиною одночасно.
13. Тримання керма однією рукою може призвести до втрати контролю над самокатом і падіння.
14. Інструкція з монтажу представлена у графічному вигляді з ілюстраціями кожного кроку. Такий метод дозволяє користувачам, які не володіють мовою інструкції, швидко зрозуміти послідовність монтажу.

БАТАРЕЯ: Потрібні 3 батареї типу AA - не входять до комплекту

Як увімкнути світло? Натисніть чорну кнопку і утримуйте її протягом 5 секунд, щоб увімкнути світло.

Як вимкнути світло? Натисніть чорну кнопку і утримуйте її протягом 5 секунд, щоб вимкнути світло.

Примітка:

1. Коли батарея майже повністю розряджена, режим освітлення не змінюється. Доступний буде тільки один режим освітлення. Щоб отримати доступ до кращих режимів освітлення, замініть батарею.
2. Коли ви припините користуватися пристроєм, світло вимкнеться через дві хвилини. Увімкнеться функція автоматичного переходу в режим сну.
3. Світло знову увімкнеться, коли ви почнете користуватися виробом. Натискати кнопку не потрібно.

Попередження:

1. Не змішуйте неперезарядні батареї з новими або використаними батареями.
2. Вставте батареї з правильною полярністю (+ і -).
3. Вийміть використані батареї з іграшки та переконайтеся, що контакти живлення не з'єднані.
4. Якщо батарея розряджена, вийміть її, інакше це може призвести до корозії та пошкодження батарейного відсіку.

Виробник: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, ПОЛЬЩА

NILS FUN

ЄВРОПЕЙСЬКА ДЕКЛАРАЦІЯ КОРЕСПОНДЕНЦІЇ можна знайти на веб-сайті виробника: www.abisal.pl/do-pobrania/





EN: The marking of the equipment with the crossed-out waste container symbol indicates that it is prohibited to place used electrical and electronic equipment with other waste. According to the WEEE Directive on the management of used electrical and electronic waste, separate disposal methods must be used for this type of equipment.

The user who intends to dispose of this product is obliged to take it to a collection point for used electrical and electronic equipment, thus contributing to reuse, recycling or recovery and thus to the protection of the environment. To do this, please contact the point from which the appliance was purchased or your local authority. Hazardous components contained in electronic equipment may cause long-term adverse effects on the environment, as well as harmful effects on human health.

PL: Oznakowanie sprzętu symbolem przekreślonego kontenera na odpady informuje o zakazie umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Zgodnie z Dyrektywą WEEE o sposobie gospodarowania zużytymi odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, dla tego typu sprzętu należy stosować oddzielne sposoby utylizacji.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu, zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dzięki czemu przyczynia się do ponownego użycia, recyklingu, bądź odzysku, a tym samym do ochrony środowiska naturalnego. W tym celu należy skontaktować się z punktem w którym urządzenie zostało nabyte, lub z przedstawicielami władz lokalnych. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzi.

CZ: Označení zařízení symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpad znamená, že je zakázáno odkládat použitá elektrická a elektronická zařízení společně s jiným odpadem. Podle směrnice WEEE o nakládání s použitým elektrickým a elektronickým odpadem je nutné pro tento typ zařízení používat oddělené metody likvidace.

Uživatel, který hodlá tento výrobek zlikvidovat, je povinen jej odevzdat na sběrném místě pro použitá elektrická a elektronická zařízení, čímž přispěje k opětovnému použití, recyklaci nebo využití, a tím i k ochraně životního prostředí. Za tímto účelem se obraťte na místo, kde byl spotřebič zakoupen, nebo na místní úřad. Nebezpečné součásti obsažené v elektronických zařízeních mohou způsobit dlouhodobé nepříznivé účinky na životní prostředí i škodlivé účinky na lidské zdraví.

DA: Mærkningen af udstyret med det overstregede affaldsbeholdersymbol angiver, at det er forbudt at anbringe brugt elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald. I henhold til WEEE-direktivet om håndtering af brugt elektrisk og elektronisk affald skal der anvendes separate bortskaffelsesmetoder for denne type udstyr.

Den bruger, der har til hensigt at bortskaffe dette produkt, er forpligtet til at aflevere det på et indsamlingssted for brugt elektrisk og elektronisk udstyr og på den måde bidrage til genbrug, genanvendelse eller genvinding og dermed til beskyttelse af miljøet. For at gøre dette skal du kontakte det sted, hvor apparatet blev købt, eller dine lokale myndigheder. Farlige komponenter i elektronisk udstyr kan forårsage langsigtede negative virkninger på miljøet samt skadelige virkninger på menneskers sundhed.

DE: Die Kennzeichnung des Geräts mit dem Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass es verboten ist, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte zusammen mit anderem Abfall zu entsorgen. Gemäß der WEEE-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten müssen für diese Art von Geräten getrennte Entsorgungsmethoden verwendet werden.

Der Benutzer, der dieses Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu bringen und so zur Wiederverwendung, zum Recycling oder zur Verwertung und damit zum Schutz der Umwelt beizutragen. Wenden Sie sich dazu bitte an die Stelle, bei der Sie das Gerät gekauft haben, oder an Ihre Gemeindeverwaltung. Die in elektronischen Geräten enthaltenen gefährlichen Bestandteile können langfristige negative Auswirkungen auf die Umwelt sowie schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit haben.

ES: El marcado del aparato con el símbolo del contenedor de residuos tachado indica que está prohibido depositar aparatos eléctricos y electrónicos usados junto con otros residuos. De acuerdo con la Directiva RAEE sobre la gestión de residuos eléctricos y electrónicos usados, deben utilizarse métodos de eliminación separados para este tipo de aparatos.

El usuario que pretenda deshacerse de este producto está obligado a llevarlo a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos usados, contribuyendo así a su reutilización, reciclado o valorización y, por tanto, a la

protección del medio ambiente. Para ello, póngase en contacto con el punto donde adquirió el aparato o con las autoridades locales. Los componentes peligrosos contenidos en los equipos electrónicos pueden causar efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente, así como efectos nocivos para la salud humana.

ET: Seadme tähistamine läbi kriipsutatud jäätmemahuti sümboliga näitab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega. Vastavalt kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemisele direktiivile tuleb seda tüüpi seadmete puhul kasutada eraldi kõrvaldamismeetodeid.

Kasutaja, kes kavatseb seda toodet kõrvaldada, on kohustatud viima selle kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti, aidates sellega kaasa korduvkasutamisele, ringlussevõtule või taaskasutamisele ja seega ka keskkonnakaitsele. Selleks pöörduge palun seadme ostukoha või kohaliku omavalitsuse poole. Elektroonikaseadmetes sisalduvad ohtlikud komponendid võivad avaldada pikaajalist kahjulikku mõju keskkonnale ning samuti kahjustada inimeste tervist.

FR : Le marquage de l'équipement avec le symbole de la poubelle barrée indique qu'il est interdit de placer les équipements électriques et électroniques usagés avec d'autres déchets. Conformément à la directive DEEE sur la gestion des déchets électriques et électroniques usagés, des méthodes d'élimination distinctes doivent être utilisées pour ce type d'équipement.

L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de l'apporter à un point de collecte des équipements électriques et électroniques usagés, contribuant ainsi à la réutilisation, au recyclage ou à la valorisation et donc à la protection de l'environnement. Pour ce faire, veuillez contacter le point de vente où l'appareil a été acheté ou les autorités locales. Les composants dangereux contenus dans les équipements électroniques peuvent avoir des effets néfastes à long terme sur l'environnement, ainsi que des effets nocifs sur la santé humaine.

HU: A berendezésen az áthúzott hulladéktároló szimbólummal történő jelölés azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezéseket tilos más hulladékkal együtt elhelyezni. A használt elektromos és elektronikus hulladékok kezeléséről szóló WEEE-irányelv szerint az ilyen típusú berendezések esetében külön ártalmatlanítási módszereket kell alkalmazni.

Az a felhasználó, aki ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, köteles azt a használt elektromos és elektronikus berendezések gyűjtőhelyére vinni, hozzájárulva ezzel az újrafelhasználathoz, újrafeldolgozáshoz vagy hasznosításhoz, és ezáltal a környezet védelméhez. Ennek érdekében kérjük, forduljon a készüléket megvásárló ponthoz vagy a helyi hatósághoz. Az elektronikus berendezésekben található veszélyes összetevők hosszú távon káros hatással lehetnek a környezetre, valamint káros hatással lehetnek az emberi egészségre.

IT: La marcatura dell'apparecchiatura con il simbolo del contenitore dei rifiuti barrato indica che è vietato collocare le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate insieme ad altri rifiuti. Secondo la direttiva RAEE sulla gestione dei rifiuti elettrici ed elettronici usati, per questo tipo di apparecchiature devono essere utilizzati metodi di smaltimento separati.

L'utente che intende smaltire questo prodotto è tenuto a portarlo in un punto di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, contribuendo così al riutilizzo, al riciclaggio o al recupero e quindi alla protezione dell'ambiente. A tal fine, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato l'apparecchio o alle autorità locali. I componenti pericolosi contenuti nelle apparecchiature elettroniche possono causare effetti negativi a lungo termine sull'ambiente e sulla salute umana.

LT: Įrangos žymėjimas perbraukto atliekų konteinerio simboliu reiškia, kad panaudotą elektros ir elektroninę įrangą draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis. Pagal EEJ atliekų tvarkymo direktyvą dėl naudotų elektros ir elektroninių atliekų tvarkymo šio tipo įrangai turi būti taikomi atskiri šalinimo būdai.

Naudotojas, ketinantis atsikratyti šio gaminio, privalo jį pristatyti į naudotos elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą, taip prisidedamas prie pakartotinio naudojimo, perdirbimo ar utilizavimo ir taip saugodamas aplinką. Norėdami tai padaryti, kreipkitės į punktą, kuriame prietaisas buvo įsigytas, arba į vietos valdžios instituciją. Elektroninėje įrangoje esantys pavojingi komponentai gali sukelti ilgalaikį neigiamą poveikį aplinkai, taip pat žalingą poveikį žmonių sveikatai.

LV: Iekārtas marķējums ar pārsvītrotā atkritumu konteinerā simbolu norāda, ka nolietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem. Saskaņā ar EEIA direktīvu par nolietotu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanu šāda veida iekārtām jāizmanto atsevišķas iznīcināšanas metodes.

Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta, ir pienākums to nogādāt nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā, tādējādi veicinot atkārtotu izmantošanu, pārstrādi vai reģenerāciju un tādējādi vides aizsardzību. Lai to izdarītu, lūdzu, sazināties ar punktu, kurā ierīce tika iegādāta, vai ar vietējo pašvaldību. Elektroniskajās iekārtās esošās bīstamās sastāvdaļas var radīt ilgtermiņa nelabvēlīgu ietekmi uz vidi, kā arī kaitīgu ietekmi uz cilvēka veselību.

NL: De markering van de apparatuur met het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het verboden is om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur bij ander afval te plaatsen. Volgens de WEEE-richtlijn betreffende het beheer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten aparte verwijderingsmethoden worden gebruikt voor dit type apparatuur.

De gebruiker die van plan is om dit product weg te gooien, is verplicht om het naar een inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur te brengen en zo bij te dragen aan hergebruik, recycling of terugwinning en dus aan de bescherming van het milieu. Neem hiervoor contact op met het punt waar u het apparaat hebt gekocht of met uw gemeente. Gevaarlijke onderdelen in elektronische apparatuur kunnen op lange termijn schadelijke gevolgen hebben voor het milieu en de menselijke gezondheid.

PT: A marcação do equipamento com o símbolo de contentor de resíduos riscado indica que é proibido colocar equipamentos eléctricos e electrónicos usados juntamente com outros resíduos. De acordo com a Diretiva REEE relativa à gestão de resíduos eléctricos e electrónicos usados, devem ser utilizados métodos de eliminação separados para este tipo de equipamento.

O utilizador que pretenda desfazer-se deste produto é obrigado a levá-lo a um ponto de recolha de equipamentos eléctricos e electrónicos usados, contribuindo assim para a reutilização, reciclagem ou recuperação e, consequentemente, para a protecção do ambiente. Para tal, contacte o ponto de recolha onde o aparelho foi adquirido ou a sua autoridade local. Os componentes perigosos contidos nos equipamentos electrónicos podem causar efeitos adversos a longo prazo no ambiente, bem como efeitos nocivos para a saúde humana.

RO: Marcarea echipamentului cu simbolul containerului de deșeuri barat indică faptul că este interzisă plasarea echipamentelor electrice și electronice uzate împreună cu alte deșeuri. În conformitate cu Directiva DEEE privind gestionarea deșeurilor electrice și electronice uzate, pentru acest tip de echipament trebuie utilizate metode separate de eliminare.

Utilizatorul care intenționează să elimine acest produs este obligat să îl ducă la un punct de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate, contribuind astfel la reutilizare, reciclare sau recuperare și, astfel, la protecția mediului. Pentru a face acest lucru, vă rugăm să contactați punctul de la care a fost achiziționat aparatul sau autoritatea locală. Componentele periculoase conținute în echipamentele electronice pot provoca efecte negative pe termen lung asupra mediului, precum și efecte nocive asupra sănătății umane.

SK: Označenie zariadenia symbolom preškrtnutého kontajnera na odpad znamená, že je zakázané umiestňovať použité elektrické a elektronické zariadenia spolu s iným odpadom. Podľa smernice WEEE o nakladaní s použitým elektrickým a elektronickým odpadom sa pre tento typ zariadenia musia používať oddelené metódy likvidácie.

Používateľ, ktorý má v úmysle zlikvidovať tento výrobok, je povinný odovzdať ho na zberné miesto použitých elektrických a elektronických zariadení, čím prispeje k opätovnému použitiu, recyklácii alebo zhodnoteniu, a tým aj k ochrane životného prostredia. Za týmto účelom sa obráťte na miesto, kde bol spotrebič zakúpený, alebo na miestny úrad. Nebezpečné komponenty obsiahnuté v elektronických zariadeniach môžu spôsobiť dlhodobé nepriaznivé účinky na životné prostredie, ako aj škodlivé účinky na ľudské zdravie.

SL: Oznaka opreme s simbolom prečrtanega zabojsnika za odpadke pomeni, da je prepovedano odlagati izrabljeno električno in elektronsko opremo med druge odpadke. V skladu z Direktivo OEEO o ravnanju z izrabljenimi električnimi in elektronskimi odpadki je treba za to vrsto opreme uporabljati ločene metode odstranjevanja.

Uporabnik, ki namerava ta izdelek odstraniti, ga mora odnesti na zbirno mesto za rabljeno električno in elektronsko opremo ter tako prispevati k ponovni uporabi, recikliranju ali predelavi in s tem k varovanju okolja. V ta namen se obrnite na točko, kjer je bila naprava kupljena, ali na lokalne oblasti. Nevarne komponente, ki jih vsebuje elektronska oprema, lahko povzročijo dolgoročne škodljive vplive na okolje in tudi škodljive vplive na zdravje ljudi.

SV: Märkningen av utrustningen med den överkorsade symbolen för avfallsbehållare anger att det är förbjudet att placera begagnad elektrisk och elektronisk utrustning tillsammans med annat avfall. Enligt WEEE-direktivet om hantering av använt elektriskt och elektroniskt avfall måste separata metoder för avfallshantering användas för denna typ av utrustning.

Den användare som avser att göra sig av med denna produkt är skyldig att lämna den till en samlingsplats för begagnad elektrisk och elektronisk utrustning och på så sätt bidra till återanvändning, återvinning eller återvinning och därmed till skyddet av miljön. För att göra detta, vänligen kontakta den plats där apparaten köptes eller din lokala myndighet. Farliga komponenter som ingår i elektronisk utrustning kan orsaka långsiktiga negativa effekter på miljön och skadliga effekter på människors hälsa.

UK: Маркування обладнання символом перекресленого контейнера для відходів вказує на те, що відпрацьоване електричне та електронне обладнання заборонено викидати разом з іншими відходами. Відповідно до Директиви WEEE про управління використаними електричними та електронними відходами, для цього типу обладнання повинні використовуватися окремі методи утилізації.

Користувач, який має намір утилізувати цей виріб, зобов'язаний здати його в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, сприяючи таким чином повторному використанню, переробці або відновленню і, таким чином, захисту навколишнього середовища. Для цього, будь ласка, зверніться до магазину, в якому було придбано прилад, або до місцевої влади. Небезпечні компоненти, що містяться в електронному обладнанні, можуть спричинити довгостроковий негативний вплив на навколишнє середовище, а також шкідливий вплив на здоров'я людини.

GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszczonej na stronie internetowej: <https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTI-KORT

Artikelnavn:.....
EAN-kode:.....
Dato for salg:.....

GARANTIBETINGELSER:

1. Sælgeren yder på vegne af garantistilleren en garanti på Republikken Polens område i en periode på 24 måneder fra salgsdatoen.
2. Garantien vil blive overholdt af butikken eller servicecentret, når kunden fremviser
 - et letlæseligt og korrekt udfyldt garantikort med salgstempel og sælgers underskrift,
 - et gyldigt købsbevis for udstyret med salgsdato/kvittering, de varer, der gøres krav på.
3. Eventuelle fejl og skader, der opdages i garantiperioden, vil blive repareret gratis inden for højst 21 dage fra datoen for levering af varerne til service.
4. I tilfælde af nødvendigheden af at importere dele, kan reparationsperioden forlænges med den tid, der er nødvendig for deres import, men ikke længere end 90 dage.
5. Garantien dækker ikke:
 - mekaniske skader og defekter forårsaget af dem,
 - skader og defekter som følge af forkert brug og opbevaring,
 - forkert montering og vedligeholdelse,
 - skader og slitage på komponenter som kabler, stropper, gummideler, pedaler, svampegreb, hjul, lejer osv.
6. Garantien bortfalder i tilfælde af:
 - udløbsdato,
 - selvreparation,
 - manglende overholdelse af reglerne for korrekt betjening.
7. Produktet, der returneres til reparation, skal være komplet og rent. I tilfælde af defekter har servicecentret ret til at nægte at modtage produktet til reparation. Hvis produktet leveres snavset, kan servicecentret nægte at modtage det eller rengøre det for kundens regning med dennes skriftlige samtykke.
8. Garantien dækker ikke installations- og vedligeholdelsesarbejde, som i henhold til brugervejledningen skal udføres af brugeren selv.
9. Garantigiveren oplyser også, at den yder service efter garantien.
10. Varerne skal beskyttes ved forsendelse.
11. For at gøre brug af garantien skal du følge proceduren på hjemmesiden: <https://serwis.abisal.pl/>.

I tilfælde af den solgte tings manglende overensstemmelse med kontrakten har køberen ifølge loven ret til retsmidler fra og på bekostning af sælgeren. Garantien påvirker ikke sådanne retsmidler.

UDSTYRET ER IKKE BEREGNET TIL GENOPTRÆNING OG TERAPI

BEMÆRKNINGER TIL REPARATIONSFORLØBET

Emne	Dato for notificacion	Dato for levering	Forløb af reparationer	Modtagerens underskrift (butik, ejer)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

TARJETA DE GARANTÍA

Nombre del artículo:.....

Código EAN:.....

Fecha de venta:.....

CONDICIONES DE GARANTÍA:

1. El Vendedor, en nombre del Garante, ofrece una garantía en el territorio de la República de Polonia por un período de 24 meses a partir de la fecha de venta.
2. La garantía será respetada por la tienda o centro de servicio previa presentación por parte del cliente
 - una tarjeta de garantía cumplimentada de forma legible y correcta con el sello de venta y la firma del vendedor,
 - una prueba válida de compra del equipo con la fecha de venta / recibo, los bienes reclamados.
3. Los defectos y daños descubiertos durante el periodo de garantía serán reparados gratuitamente en un plazo máximo de 21 días a partir de la fecha de entrega de la mercancía al servicio.
4. En el caso de que sea necesario importar piezas, el periodo de reparación podrá ampliarse por el tiempo necesario para su importación, pero no superior a 90 días.
5. La garantía no cubre:
 - daños mecánicos y defectos causados por ellos,
 - daños y defectos derivados de un uso y almacenamiento inadecuados,
 - montaje y mantenimiento inadecuados,
 - daños y desgaste de componentes como cables, correas, piezas de goma, pedales, puños de esponja, ruedas, rodamientos, etc.
6. La garantía quedará anulada en caso de:
 - caducidad,
 - autoreparación,
 - incumplimiento de las normas de correcto funcionamiento.
7. El producto devuelto para su reparación debe estar completo y limpio. En caso de defectos, el servicio tiene derecho a negarse a aceptarlo para su reparación. Si el producto se entrega sucio, el centro de servicio puede negarse a aceptarlo o limpiarlo a expensas del cliente con su consentimiento por escrito.
8. La garantía no cubre los trabajos de instalación y mantenimiento que, según el manual de instrucciones, debe realizar el propio usuario.
9. El garante informa también de que presta servicio post garantía.
10. La mercancía debe estar protegida para su envío.
11. Para hacer uso de la garantía, siga el procedimiento indicado en la página web: <https://serwis.abisal.pl/>.

En caso de falta de conformidad de la cosa vendida con el contrato, el comprador tiene derecho por ley a los remedios legales de y a expensas del vendedor. La garantía no afecta a dichos recursos.

EL EQUIPO NO ESTÁ DESTINADO A REHABILITACIÓN Y TERAPIA

NOTAS SOBRE EL CURSO DE LAS REPARACIONES

Artículo	Fecha de notificación	Fecha de provision	Curso de la reparación	Firma del destinatario (tienda, propietario)

GARANTEEKAART

Artikli nimi:.....
EAN-kood:.....
Müügikuupäev:

GARANTIITINGIMUSED:

1. Müüja annab Garandi nimel garantii Poola Vabariigi territooriumil 24 kuu jooksul alates müügikuupäevast.
2. Kauplus või teeninduskeskus täidab garantii kliendi esitamisel:
 - loetavalt ja korrektselt täidetud garantiikaart koos müügitempliga ja müüja allkirjaga,
 - kehtivat tõendit seadme ostu kohta koos müügikuupäevaga / kviitungiga, taotletud kaupu.
3. Garantiiperioodi jooksul avastatud defektid ja kahjustused parandatakse tasuta maksimaalselt 21 päeva jooksul alates kauba teenindusse üleandmise kuupäevast.
4. Kui on vaja importida varuosasid, võib remondiperioodi pikendada nende importimiseks vajaliku aja võrra, kuid mitte kauem kui 90 päeva.
5. Garantii ei hõlma:
 - mehaanilisi kahjustusi ja nende põhjustatud defekte,
 - vigastusi ja defekte, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest ja ladustamisest,
 - ebaõige kokkupanek ja hooldus,
 - selliste komponentide nagu kaablid, rihmad, kummiosad, pedaaliid, käsnaad, rattaa, laagria jne kahjustused ja kulumine.
6. Garantii kaotab kehtivuse juhul, kui:
 - kehtivuse lõppemise kuupäev,
 - eneseparandus,
 - õige kasutamise reeglite eiramine.
7. Remondiks tagastatud toode peab olema täielik ja puhas. Defektide korral on teenindusel õigus keelduda remondiks vastuvõtmisest. Kui toode on tarnitud määrduud, võib teeninduskeskus keelduda selle vastuvõtmisest või puhastada selle kliendi kulul tema kirjalikul nõusolekul.
8. Garantii ei hõlma paigaldus- ja hooldustõid, mida vastavalt kasutusjuhendile peab kasutaja ise tegema.
9. Garantii andja teavitab ka sellest, et ta pakub garantiijärgset hooldust.
10. Kaup tuleb transportimiseks kaitsta.
11. Garantii kasutamiseks järgige palun veebilehel <https://serwis.abisal.pl/> toodud menetlust.

Ostjal on seadusest tulenevalt õigus saada müüjalt ja müüja kulul õiguskaitsevahendeid müüduu asja mittevastavuse korral. Garantii ei mõjuta neid õiguskaitsevahendeid.

SEADE EI OLE ETTE NÄHTUD TAASTUSRAVIKS JA TERAAPIAKS.

MÄRKUSED REMONDI KÄIGU KOHTA

Punkti	Teatamise kuupäevate of	Andmete esitamise kuupäev	Remondi käik	Vastuvõtja allkiri (kauplus, omanik)

CARTE DE GARANTIE

Nom de l'article:.....

Code EAN:.....

Date de vente:

CONDITIONS DE GARANTIE:

1. Le vendeur, au nom du garant, accorde une garantie sur le territoire de la République de Pologne pour une période de 24 mois à compter de la date de vente.
2. La garantie sera honorée par le magasin ou le centre de service sur présentation par le client :
 - d'une carte de garantie lisiblement et correctement remplie, portant le cachet de la vente et la signature du vendeur,
 - d'une preuve d'achat valide de l'équipement avec la date de la vente/du reçu, des biens faisant l'objet de la réclamation.
3. Les défauts et dommages constatés pendant la période de garantie seront réparés gratuitement dans un délai maximum de 21 jours à compter de la date de livraison des marchandises au service.
4. S'il est nécessaire d'importer des pièces, la période de réparation peut être prolongée du temps nécessaire à leur importation, mais pas plus de 90 jours.
5. La garantie ne couvre pas
 - les dommages mécaniques et les défauts causés par ceux-ci,
 - les dommages et défauts résultant d'une utilisation et d'un stockage inappropriés,
 - d'un montage et d'un entretien incorrects,
 - les dommages et l'usure des composants tels que les câbles, les sangles, les pièces en caoutchouc, les pédales, les poignées en éponge, les roues, les roulements, etc.
6. La garantie est annulée en cas de :
 - date d'expiration,
 - d'autoréparation,
 - de non-respect des règles de bon fonctionnement.
7. Le produit retourné pour réparation doit être complet et propre. En cas de défauts, le service a le droit de refuser l'acceptation pour réparation. Si le produit est livré sale, le centre de service peut refuser de l'accepter ou le nettoyer aux frais du client avec son accord écrit.
8. La garantie ne couvre pas les travaux d'installation et d'entretien qui, selon le manuel d'utilisation, doivent être effectués par l'utilisateur lui-même.
9. Le garant informe également qu'il fournit un service post-garantie.
10. Les marchandises doivent être protégées pour l'expédition.
11. Pour faire jouer la garantie, veuillez suivre la procédure décrite sur le site web : <https://serwis.abisal.pl/>.

En cas de non-conformité de la chose vendue au contrat, l'acheteur a droit, en vertu de la loi, à des réparations légales de la part du vendeur et à ses frais. La garantie n'affecte pas ces recours.

L'APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À LA RÉÉDUCATION ET À LA THÉRAPIE

NOTES SUR LE DÉROULEMENT DES RÉPARATIONS

Article	Date de notification	Date de mise à disposition	Déroulement des réparations	Signature du destinataire (atelier, propriétaire)

GARANCIA KÁRTYA

Cikk neve:.....
EAN-kód:.....
Az értékesítés dátuma:.....

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK:

1. Az Eladó a Garanciavállaló nevében a Lengyel Köztársaság területén az eladástól számított 24 hónapos időtartamra garanciát vállal.
2. A garanciát az üzlet vagy a szervizközpont a vásárló bemutatásakor teljesíti:
 - egy olvashatóan és helyesen kitöltött, az eladói bélyegzővel és az eladó aláírásával ellátott jótállási jegyet,
 - a berendezés vásárlásáról szóló érvényes bizonylatot az eladás dátumával / nyugtával, az igényelt árut.
3. A jótállási idő alatt felfedezett hibákat és károkat az áru szervizbe való beérkezésétől számított legfeljebb 21 napon belül díjmentesen kijavítják.
4. Abban az esetben, ha alkatrészek behozatalára van szükség, a javítási időszak meghosszabbítható a behozatalukhoz szükséges idővel, de legfeljebb 90 nappal.
5. A garancia nem terjed ki:
 - mechanikai sérülésekre és az általuk okozott hibákra,
 - a nem megfelelő használatból és tárolásból eredő károkat és hibákat,
 - nem megfelelő összeszerelés és karbantartás,
 - az alkatrészek, például kábelek, szíjak, gumi alkatrészek, pedálok, szivacsmarkolatok, kerekek, csapágyak stb. sérülése és kopása.
6. A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha:
 - lejáratí idő,
 - önjavítás,
 - a helyes működés szabályainak be nem tartása.
7. A javításra visszaküldött terméknek teljesnek és tisztának kell lennie. Hibák esetén a szerviznek joga van megtagadni a javításra történő átvételt. Ha a terméket szennyezett állapotban szállítják, a szerviz a vevő írásbeli hozzájárulásával megtagadhatja az átvételt, vagy a vevő költségére megtisztíthatja azt.
8. A garancia nem terjed ki a telepítési és karbantartási munkákra, amelyeket a használati útmutató szerint a felhasználónak magának kell elvégeznie.
9. A garanciavállaló tájékoztat arról is, hogy garanciát követő szervizszolgáltatást nyújt.
10. Az árut a szállításhoz védeni kell.
11. A garancia igénybeviteléhez kérjük, kövesse a weboldalon található eljárást: <https://serwis.abisal.pl/>.

Az eladott dolog szerződésnek való meg nem felelése esetén a vevő a törvény szerint jogosult jogorvoslatra az eladótól és annak költségére. A garancia nem érinti ezeket a jogorvoslati lehetőségeket.

A BERENDEZÉS NEM REHABILITÁCIÓS ÉS TERÁPIÁS CÉLOKRA SZOLGÁL.

A JAVÍTÁS MENETÉRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

Tétel	A bejelentés dátuma	A szolgáltatás időpontja	A javítás menete	A címzett aláírása (üzlet, tulajdonos)

CARTA DI GARANZIA

Nome dell'articolo:.....

Codice EAN:.....

Data di vendita:

TERMINI DI GARANZIA:

1. Il Venditore, per conto del Garante, fornisce una garanzia nel territorio della Repubblica di Polonia per un periodo di 24 mesi dalla data di vendita.
2. La garanzia sarà onorata dal negozio o dal centro di assistenza dietro presentazione da parte del cliente di:
 - una scheda di garanzia compilata in modo leggibile e corretto con il timbro di vendita e la firma del venditore,
 - una prova d'acquisto valida dell'apparecchiatura con la data di vendita/ricezione, la merce reclamata.
3. Eventuali difetti e danni riscontrati durante il periodo di garanzia saranno riparati gratuitamente entro un massimo di 21 giorni dalla data di consegna della merce al servizio.
4. Nel caso in cui sia necessario importare parti di ricambio, il periodo di riparazione può essere prolungato del tempo necessario per la loro importazione, ma non oltre i 90 giorni.
5. La garanzia non copre:
 - danni meccanici e difetti da essi causati,
 - danni e difetti derivanti da uso e conservazione impropri,
 - montaggio e manutenzione impropri,
 - danni e usura di componenti quali cavi, cinghie, parti in gomma, pedali, impugnature in spugna, ruote, cuscinetti, ecc.
6. La garanzia decade in caso di:
 - scadenza,
 - auto-riparazione,
 - mancato rispetto delle regole di corretto funzionamento.
7. Il prodotto restituito per la riparazione deve essere completo e pulito. In caso di difetti, il servizio di assistenza ha il diritto di rifiutare l'accettazione per la riparazione. Se il prodotto viene consegnato sporco, il centro di assistenza può rifiutarlo o pulirlo a spese del cliente con il suo consenso scritto.
8. La garanzia non copre i lavori di installazione e manutenzione che, secondo il manuale d'uso, devono essere eseguiti dall'utente stesso.
9. Il garante informa inoltre che fornisce assistenza post-garanzia.
10. La merce deve essere protetta per la spedizione.
11. Per avvalersi della garanzia, seguire la procedura indicata sul sito web: <https://serwis.abisal.pl/>.

In caso di non conformità della cosa venduta al contratto, l'acquirente ha diritto per legge a rimedi legali da parte del venditore e a spese di quest'ultimo. La garanzia non pregiudica tali rimedi.

L'APPARECCHIATURA NON È DESTINATA ALLA RIABILITAZIONE E ALLA TERAPIA

NOTE SUL CORSO DELLE RIPARAZIONI

Oggetto	Data di notifica	Data della fornitura	Corso delle riparazioni	Firma del destinatario (negoziante, proprietario)

GARANTIJOS KORTELĖ

Straipsnio pavadinimas:.....

EAN kodas:.....

Pardavimo data:

GARANTIJOS SĄLYGOS

1. Pardavėjas Garanto vardu suteikia garantiją Lenkijos Respublikos teritorijoje 24 mėnesių laikotarpiui nuo pardavimo dienos.
2. Parduotuvė arba aptarnavimo centras garantiją įvykdys pirkėjui ją pateikus:
 - įskaitomai ir teisingai užpildytą garantijos kortelę su pardavimo antspaudu ir pardavėjo parašu,
 - galiojantį įrangos įsigijimo įrodymą su pardavimo data / kvitu, pretenduojamą prekę.
3. Visi garantiniu laikotarpiu nustatyti defektai ir pažeidimai bus nemokamai pašalinti ne vėliau kaip per 21 dieną nuo prekių pristatymo į servisą dienos.
4. Jei reikia importuoti detales, remonto laikotarpis gali būti pratęstas jų importui reikalingam laikui, bet ne ilgiau kaip 90 dienų.
5. Garantija netaikoma:
 - mechaniniams pažeidimams ir jų sukeltiems defektams,
 - pažeidimams ir defektams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo ir laikymo,
 - netinkamo surinkimo ir priežiūros,
 - tokių sudedamųjų dalių, kaip trosai, dirželiai, guminės dalys, pedalai, kempininės rankenos, ratai, guoliai ir pan., pažeidimams ir nusidėvėjimui.
6. Garantija negalioja, jei:
 - pasibaigus galiojimo laikui,
 - savaiminio remonto,
 - nesilaikant taisyklingos eksploatacijos taisyklių.
7. Remontui grąžinamas gaminytis turi būti sukomplektuotas ir švarus. Esant defektų, servisas turi teisę atsisakyti priimti remontui. Jei gaminytis pristatomas nešvarus, servisas gali atsisakyti jį priimti arba išvalyti kliento sąskaita, gavęs jo raštišką sutikimą.
8. Garantija netaikoma montavimo ir priežiūros darbams, kuriuos pagal naudotojo vadovą turi atlikti pats naudotojas.
9. Garantantas taip pat informuoja, kad teikia pogarantinį aptarnavimą.
10. Prekės turi būti apsaugotos gabenimui.
11. Norėdami pasinaudoti garantija, vadovaukitės interneto svetainėje <https://serwis.abisal.pl/> pateikta tvarka.

Pirkėjas pagal įstatymą turi teisę į teisinės gynimo priemones iš pardavėjo ir jo sąskaita. Garantija neturi įtakos tokioms teisių gynimo priemonėms.

ĮRANGA NĖRA SKIRTA REABILITACIJAI IR TERAPIJAI

PASTABOS DĖL REMONTO EIGOS

Prekė	Notifikavimo data	Pateikimo data	Remonto eiga	Gavėjo parašas (parduotuvė, savininkas)

GARANTIJAS KARTE

Raksta nosaukums:.....
EAN kods:.....
Pārdošanas datums:

GARANTIJAS NOTEIKUMI:

1. Pārdevējs Garantijas devēja vārdā sniedz garantiju Polijas Republikas teritorijā uz 24 mēnešiem no pārdošanas dienas.
2. Garantijas garantiju piešķirs veikals vai servisa centrs pēc tam, kad pircējs to būs uzrādījis:
 - salasāmi un pareizi aizpildītu garantijas karti ar pārdošanas zīmogu un pārdevēja parakstu,
 - derīgu iekārtas iegādi apliecinošu dokumentu, kurā norādīts pārdošanas datums / saņemšanas datums, pieprasītās preces.
3. Visi garantijas laikā konstatētie defekti un bojājumi tiks bez maksas novērsti ne vēlāk kā 21 dienas laikā no preces piegādes servisam.
4. Gadījumā, ja nepieciešams importēt detaļas, remonta periods var tikt pagarināts par laiku, kas nepieciešams to importēšanai, bet ne ilgāk kā par 90 dienām.
5. Garantija neattiecas uz:
 - mehāniskiem bojājumiem un to izraisītiem defektiem,
 - bojājumiem un defektiem, kas radušies nepareizas lietošanas un uzglabāšanas rezultātā,
 - nepareizu montāžu un apkopi,
 - tādu sastāvdaļu bojājumiem un nolietojumu kā trosses, siksnas, gumijas detaļas, pedāļi, sūkļa rokturi, riteni, gultņi utt.
6. Garantija zaudē spēku, ja:
 - beidzas derīguma termiņš,
 - pašremontēšana,
 - nepareizas ekspluatācijas noteikumu neievērošana.
7. Remontam atdotajam izstrādājumam jābūt pilnīgam un tīram. Defektu gadījumā servisam ir tiesības atteikties pieņemšanu remontam. Ja izstrādājums tiek piegādāts netīrs, servisa centrs ar klienta rakstisku piekrišanu var atteikties to pieņemt vai iztīrīt uz klienta rēķina.
8. Garantija neattiecas uz uzstādīšanas un apkopes darbiem, kas saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu jāveic pašam lietotājam.
9. Garantijas devējs arī informē, ka tas nodrošina pēcgarantijas apkalpošanu.
10. Precei jābūt aizsargātai transportēšanai.
11. Lai izmantotu garantiju, lūdzam ievērot tīmekļa vietnē: <https://serwis.abisal.pl/> norādīto procedūru.

Pircējs ir tiesīgs saskaņā ar likumu izmantot tiesiskās aizsardzības līdzekļus no pārdevēja un uz pārdevēja rēķina:
Gadījumā, ja pārdotā prece neatbilst līgumam. Garantija neietekmē šādus tiesiskās aizsardzības līdzekļus.

IEKĀRTA NAV PAREDZĒTA REHABILITĀCIJAI UN TERAPIJAI

PIEZĪMES PAR REMONTA GAITU

Prece	Paziņojuma datums	Nodošanas datums	Remonta gaita	Saņēmēja (veikala, īpašnieka) paraksts

GARANTIEKAART

Naam artikel:.....
EAN-code:.....
Verkoopdatum:.....

GARANTIEVOORWAARDEN:

1. De Verkoper verstrekt, namens de Garant, een garantie op het grondgebied van de Republiek Polen voor een periode van 24 maanden vanaf de verkoopdatum.
2. De garantie zal worden gehonoreerd door de winkel of het servicecentrum op vertoon van:
 - een leesbaar en correct ingevulde garantiekaart met het verkoopstempel en de handtekening van de verkoper,
 - een geldig aankoopbewijs van de apparatuur met de datum van verkoop/ontvangst, de geclaimde goederen.
3. Alle defecten en beschadigingen die tijdens de garantieperiode worden ontdekt, worden gratis gerepareerd binnen maximaal 21 dagen vanaf de datum van levering van de goederen aan de service.
4. In het geval dat onderdelen moeten worden geïmporteerd, kan de reparatieperiode worden verlengd met de tijd die nodig is voor de import, maar niet langer dan 90 dagen.
5. De garantie dekt niet
 - mechanische schade en defecten die hierdoor worden veroorzaakt,
 - schade en defecten als gevolg van onjuist gebruik en onjuiste opslag,
 - onjuiste montage en onjuist onderhoud,
 - schade en slijtage van onderdelen zoals kabels, riemen, rubberen onderdelen, pedalen, sponsgreps, wielen, lagers, enz.
6. De garantie vervalt in geval van:
 - vervaldatum,
 - zelfreparatie,
 - het niet naleven van de regels voor correct gebruik.
7. Product teruggestuurd voor reparatie moet compleet en schoon zijn. In geval van defecten heeft de service het recht om acceptatie voor reparatie te weigeren. Als het product vuil wordt aangeleverd, kan de service weigeren het te accepteren of het op kosten van de klant met zijn schriftelijke toestemming reinigen.
8. De garantie geldt niet voor installatie- en onderhoudswerkzaamheden, die volgens de gebruikershandleiding door de gebruiker zelf moeten worden uitgevoerd.
9. De garantiegever informeert ook dat hij service na garantie biedt.
10. De goederen moeten beschermd worden voor verzending.
11. Om gebruik te maken van de garantie, volg de procedure op de website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In geval van niet-overeenstemming van het verkochte met het contract, heeft de koper volgens de wet recht op rechtsmiddelen van en op kosten van de verkoper. De garantie heeft geen invloed op dergelijke rechtsmiddelen.

DE APPARATUUR NIET BEDOELD IS VOOR REVALIDATIE EN THERAPIE

OPMERKINGEN OVER HET VERLOOP VAN REPARATIES

Item	Datum van kennisgeving	Datum van verstrekking	Verloop van reparaties	Handtekening van de ontvanger (winkel, eigenaar)

CARTÃO DE GARANTIA

Designação do artigo:.....

Código EAN:.....

Data de venda:

CONDIÇÕES DE GARANTIA:

1. O Vendedor, em nome do Garante, presta uma garantia no território da República da Polónia por um período de 24 meses a partir da data de venda.
2. A garantia será honrada pela loja ou pelo centro de assistência técnica mediante a apresentação pelo cliente de
 - um cartão de garantia preenchido de forma legível e correta com o carimbo de venda e a assinatura do vendedor,
 - um comprovativo válido de compra do equipamento com a data de venda/recibo, a mercadoria reclamada.
3. Os defeitos e danos detectados durante o período de garantia serão reparados gratuitamente num prazo máximo de 21 dias a contar da data de entrega da mercadoria ao serviço.
4. Em caso de necessidade de importação de peças, o período de reparação pode ser prolongado pelo tempo necessário para a sua importação, mas não superior a 90 dias.
5. A garantia não cobre
 - danos mecânicos e defeitos causados pelos mesmos,
 - danos e defeitos resultantes de utilização e armazenamento incorrectos
 - montagem e manutenção incorrectas,
 - os danos e o desgaste de componentes como cabos, correias, peças de borracha, pedais, punhos de esponja, rodas, rolamentos, etc.
6. A garantia é anulada em caso de:
 - data de expiração,
 - auto-reparação,
 - não observância das regras de funcionamento correto.
7. O produto devolvido para reparação deve estar completo e limpo. Em caso de defeitos, o serviço de assistência tem o direito de recusar a aceitação para reparação. Se o produto for entregue sujo, o centro de assistência pode recusar-se a aceitá-lo ou limpá-lo a expensas do cliente, com o seu consentimento por escrito.
8. A garantia não cobre os trabalhos de instalação e manutenção que, de acordo com o manual do utilizador, devem ser efectuados pelo próprio utilizador.
9. O garante informa ainda que presta serviço pós-garantia.
10. Os bens devem ser protegidos para o transporte.
11. Para fazer uso da garantia, siga o procedimento no sítio Web: <https://serwis.abisal.pl/>.

Em caso de não conformidade do objeto vendido com o contrato, o comprador tem direito, nos termos da lei, a recursos legais por parte do vendedor e a expensas deste. A garantia não afecta essas vias de recurso.

O APARELHO NÃO SE DESTINA A REABILITAÇÃO E TERAPIA

NOTAS SOBRE O CURSO DAS REPARAÇÕES

Item	Data de notificação	Data da prestação	Curso das reparações	Assinatura do destinatário (loja, proprietário)

CARD DE GARANȚIE

Denumirea articolului:.....

Cod EAN:.....

Data vânzării:

TERMENI DE GARANȚIE:

1. Vânzătorul, în numele garantului, oferă o garanție pe teritoriul Republicii Polonia pentru o perioadă de 24 de luni de la data vânzării.
2. Garanția va fi onorată de magazin sau centrul de service la prezentarea de către client
 - un card de garanție completat lizibil și corect, cu ștampila de vânzare și semnătura vânzătorului,
 - o dovadă valabilă de cumpărare a echipamentului cu data vânzării / chitanței, bunurile revendicate.
3. Orice defecte și deteriorări descoperite în perioada de garanție vor fi reparate gratuit în termen de maximum 21 de zile de la data livrării bunurilor la service.
4. În cazul necesității de a importa piese, perioada de reparație poate fi prelungită cu timpul necesar importului acestora, dar nu mai mult de 90 de zile.
5. Garanția nu acoperă:
 - deteriorările mecanice și defectele cauzate de acestea,
 - deteriorările și defectele cauzate de utilizarea și depozitarea necorespunzătoare,
 - asamblarea și întreținerea necorespunzătoare,
 - deteriorarea și uzura componentelor precum cabluri, curele, piese din cauciuc, pedale, mânere din burete, roți, rulmenți etc.
6. Garanția este anulată în caz de:
 - data expirării,
 - auto-reparare,
 - nerespectarea regulilor de funcționare corectă.
7. Produsul returnat pentru reparație trebuie să fie complet și curat. În caz de defecte, service-ul are dreptul de a refuza acceptarea pentru reparație. În cazul în care produsul este livrat murdar, centrul de service poate refuza să îl accepte sau să îl curețe pe cheltuiala clientului, cu acordul scris al acestuia.
8. Garanția nu acoperă lucrările de instalare și întreținere, care, în conformitate cu manualul de utilizare, trebuie efectuate chiar de către utilizator.
9. De asemenea, garantul informează că oferă servicii post-garanție.
10. Bunurile trebuie protejate pentru expediere.
11. Pentru a face uz de garanție, vă rugăm să urmați procedura de pe site-ul web: <https://serwis.abisal.pl/>.

În caz de neconformitate a lucrului vândut cu contractul, cumpărătorul are dreptul prin lege la remedii legale din partea și pe cheltuiala vânzătorului. Garanția nu afectează aceste c

ECHIPAMENTUL NU ESTE DESTINAT REABILITĂRII ȘI TERAPIEI

NOTE PRIVIND CURSUL REPARAȚIILOR

Punct	Data notificării	Data furnizării	Desfășurarea reparațiilor	Semnătura beneficiarului (magazin, proprietar)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....
EAN kód:.....
Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

GARANCIJSKA KARTICA

Ime izdelka:.....
Koda EAN:.....
Datum prodaje:

GARANCIJSKI POGOJI:

1. Prodajalec v imenu garanta zagotavlja garancijo na ozemlju Republike Poljske za obdobje 24 mesecev od datuma prodaje.
2. Garancijo bo trgovina ali servisni center priznal ob predložitvi garancije s strani kupca:
 - čitljivo in pravilno izpolnjen garancijski list s prodajnim žigom in podpisom prodajalca,
 - veljavnega dokazila o nakupu opreme z datumom prodaje/prezema, reklamiranega blaga.
3. Vse napake in poškodbe, ugotovljene v garancijskem roku, bodo brezplačno odpravljene najkasneje v 21 dneh od datuma dostave blaga na servis.
4. V primeru potrebe po uvozu delov se lahko obdobje popravila podaljša za čas, potreben za njihov uvoz, vendar ne več kot 90 dni.
5. Garancija ne zajema:
 - mehanskih poškodb in napak, ki jih te povzročijo,
 - poškodb in napak, ki so posledica nepravilne uporabe in skladiščenja,
 - nepravilne montaže in vzdrževanja,
 - poškodb in obrabe sestavnih delov, kot so kabli, trakovi, gumijasti deli, pedala, gobasti ročaji, kolesa, ležaji itd.
6. Garancija preneha veljati v primeru:
 - datum izteka veljavnosti,
 - samopopravila,
 - neupoštevanja pravil pravičnega delovanja.
7. Izdelek, vrnjen v popravilo, mora biti popoln in čist. V primeru napak ima servis pravico zavrniti sprejem v popravilo. Če je izdelek dostavljen umazan, ga lahko servisni center zavrne ali pa ga na stroške stranke z njenim pisnim soglasjem očisti.
8. Garancija ne zajema namestitvenih in vzdrževalnih del, ki jih mora v skladu z navodili za uporabo opraviti uporabnik sam.
9. Garant prav tako obvešča, da zagotavlja tudi pogarancijski servis.
10. Blago mora biti zaščiteno za pošiljanje.
11. Za uveljavljanje garancije upoštevajte postopek na spletni strani: <https://serwis.abisal.pl/>.

V primeru neskladnosti prodane stvari s pogodbo je kupec po zakonu upravičen do pravnih sredstev od prodajalca in na njegove stroške. Garancija ne vpliva na ta pravna sredstva.

OPREMA NI NAMENJENA ZA REHABILITACIJO IN TERAPIJO

OPOMBE O POTEKU POPRAVIL

Artikel	Datum uradnega obvestila	Datum zagotovitve	Potek popravil	Podpis prejemnika (trgovina, lastnik)

GARANTIKORT FÖR GARANTI

Artikelnamn:.....
EAN-kod:.....
Datum för försäljning:.....

GARANTIVILLKOR:

1. Säljaren, på uppdrag av Garanten, lämnar en garanti inom Republiken Polens territorium under en period av 24 månader från försäljningsdatumet.
2. Garantin kommer att uppfyllas av butiken eller servicecentret mot uppvisande av kunden:
 - ett läsligt och korrekt ifyllt garantikort med försäljningsstämpel och säljarens underskrift,
 - ett giltigt inköpsbevis för utrustningen med försäljningsdatum/kvitto, de varor som åberopas.
3. Eventuella defekter och skador som upptäcks under garantiperioden kommer att repareras kostnadsfritt inom högst 21 dagar från det datum då varorna levererades till tjänsten.
4. Om det är nödvändigt att importera delar kan reparationsperioden förlängas med den tid som krävs för deras import, men inte längre än 90 dagar.
5. Garantin täcker inte:
 - mekaniska skador och defekter som orsakats av dessa,
 - skador och defekter till följd av felaktig användning och förvaring
 - felaktig montering och felaktigt underhåll,
 - skador och slitage på komponenter som kablar, remmar, gummidelar, pedaler, svamphandtag, hjul, lager etc.
6. Garantin är ogiltig i händelse av:
 - utgångsdatum,
 - självreparation,
 - underlåtenhet att följa reglerna för korrekt användning.
7. Produkter som returneras för reparation ska vara kompletta och rena. Vid defekter har servicecentret rätt att vägra ta emot produkten för reparation. Om produkten levereras smutsig kan servicecentret vägra att ta emot den eller rengöra den på kundens bekostnad med dennes skriftliga medgivande.
8. Garantin omfattar inte installations- och underhållsarbeten, som enligt bruksanvisningen måste utföras av användaren själv.
9. Garantigivaren informerar också om att denne tillhandahåller service efter garantitiden.
10. Varorna bör skyddas för frakt.
11. För att utnyttja garantin ska du följa förfarandet på webbplatsen: <https://serwis.abisal.pl/>.

Om den sålda varan inte överensstämmer med avtalet har köparen enligt lag rätt till rättsmedel från och på bekostnad av säljaren. Garantin påverkar inte sådana rättsmedel.

UTRUSTNINGEN ÄR INTE AVSEDD FÖR REHABILITERING OCH TERAPI

ANTECKNINGAR OM REPARATIONSFÖRLOPPET

Ämne	Datum för anmälan	Datum för tillhandahållande	Reparationens förlopp	Mottagarens underskrift (butik, ägare)

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування товару:.....

EAN код:.....

Дата продажу:.....

ГАРАНТІЙНІ УМОВИ:

1. Продавець від імені Гаранта надає гарантію на території Республіки Польща терміном на 24 місяці від дати продажу.
2. Гарантія буде виконана магазином або сервісним центром після пред'явлення покупцем
- розбірливо і правильно заповненого гарантійного талона з печаткою та підписом продавця
- дійсного документа, що підтверджує купівлю обладнання із зазначенням дати продажу/отримання, заявленого товару.
3. Будь-які дефекти і пошкодження, виявлені протягом гарантійного терміну, будуть безкоштовно усунені протягом максимум 21 дня з моменту доставки товару в сервіс.
4. У разі необхідності імпорту запчастин термін ремонту може бути продовжений на час, необхідний для їх імпорту, але не більше ніж на 90 днів.
5. Гарантія не поширюється на
- механічні пошкодження і викликані ними дефекти,
- пошкодження і дефекти, що виникли в результаті неправильного використання і зберігання
- неправильного монтажу та обслуговування,
- пошкодження та знос компонентів, таких як кабелі, реміні, гумові деталі, педалі, губки, колеса, підшипники тощо.
6. Гарантія втрачає чинність у разі
- закінчення терміну придатності,
- самостійного ремонту,
- недотримання правил правильної експлуатації.
7. Виріб, що повертається в ремонт, повинен бути укомплектований і чистий. У разі виявлення дефектів сервісний центр має право відмовити в прийомі в ремонт. Якщо виріб доставлений брудним, сервісний центр може відмовити в його прийомі або провести чистку за рахунок замовника за його письмовою згодою.
8. Гарантія не поширюється на роботи з монтажу та технічного обслуговування, які, згідно з інструкцією з експлуатації, повинні виконуватися користувачем самостійно.
9. Гарант також повідомляє, що забезпечує післягарантійне обслуговування.
10. Товар повинен бути захищений для транспортування.
11. Для того, щоб скористатися гарантією, будь ласка, дотримуйтесь процедури на сайті: <https://serwis.abisal.pl/>.

У разі невідповідності проданої речі договору, покупець має право на законні засоби правового захисту від продавця і за його рахунок. Гарантія не впливає на такі засоби правового захисту.

ОБЛАДНАННЯ НЕ ПРИЗНАЧЕНЕ ДЛЯ РЕАБІЛІТАЦІЇ ТА ТЕРАПІЇ

ПРИМІТКИ ПРО ХІД РЕМОНТУ

Пункт	Дата повідомлення	Дата надання	Хід ремонту	Підпис одержувача (магазин, власник)



NILSGROUP.COM



IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

SERVICE: serwis@abisal.pl

abisal@abisal.pl www.abisal.pl